

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 44

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

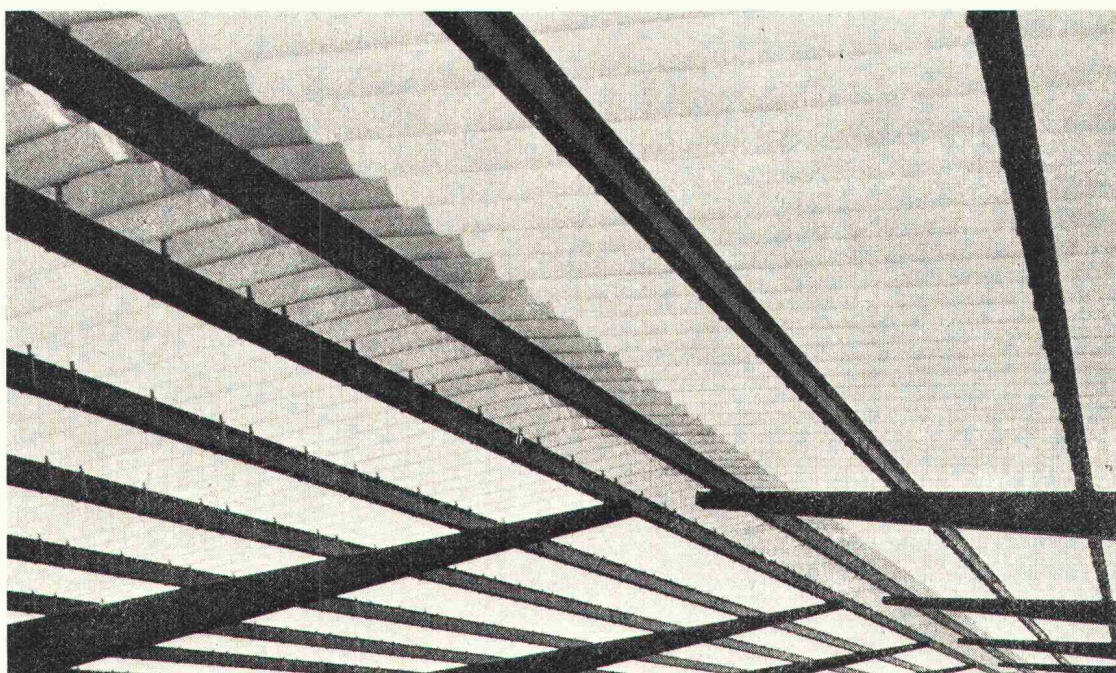
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Qualität beständiger Lichtdächer ist eine Sache der Vergütung!

(Neomat-Polyesterplatten sind beidseitig.)

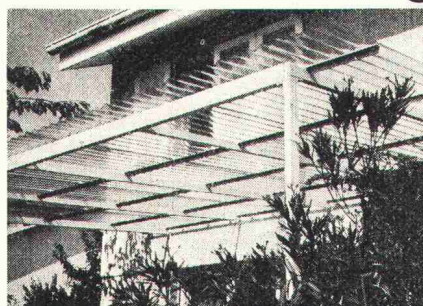


Jetzt sind sie da, die neuen beidseitig vergüteten Polyester-Lichtplatten! Mit noch mehr Vorteilen! Die Gelcoat-Vergütung verhindert: Ausfasern, Verrotten, Mattwerden usw.

## Die Vergütung



## Die Anwendung



Neomat-Lichtplatten ideal für: Montage-, Fabrikations- und Ausstellungshallendächer oder als Lichtbänder. Für Vordächer, als Gartensitzplatzüberdachung, gedeckte Rampen, Balkontrenn-

wände und Brüstungen usw. Neomat-Lichtplatten ergeben ein neutrales und blendfreies Licht.

Lösen auch Sie Ihre Lichtplattenprobleme mit Neomat «beidseitig».



**neomat**  
Ihr Partner mit Erfahrung

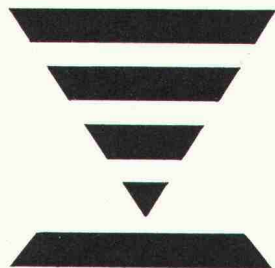
Neomat AG  
5734 Reinach AG  
064 - 71 35 48/71 62 62



# Grundtag AG Gossau SG



- Aufschlussbohrungen zur Abklärung der Grundwasserverhältnisse usw.
- Brunnenbohrungen
- Bohrungen für die Geophysik



Wir bohren mit vollhydraulischen, fahrbaren Bohranlagen. Es stehen ausschliesslich Bohrfachleute mit langjähriger Erfahrung zur Verfügung.

Zur Durchführung von Bohrlochmessungen mit bewährten, modernen Apparaturen nach letzten wissenschaftlichen Erkenntnissen arbeiten wir mit namhaften geophysikalischen Firmen zusammen.

Wir gewährleisten durch gute Organisation niedrige Kosten für den Auftraggeber, hohe Leistungen und technisch einwandfreie Arbeit.

Verlangen Sie unsere Offerte; wir bedienen Sie schnell.

## GRUNDAG AG GOSSAU SG

St. Gallerstrasse 8, Telefon 071 / 85 57 10

## Alucopan®

Alucopan-Verbundplatten – das ideale Element  
für den Hochbau

### Alucopan

ist leicht  
hat hohe Festigkeit  
isoliert gut  
hat gutes Brandverhalten  
ist anpassungsfähig  
ist preiswert

Mehr erfahren Sie aus unserer ausführlichen  
Alucopan-Dokumentation.

- ☐ Bitte senden Sie mir Ihre Alucopan-Dokumentation
- ☐ Bitte senden Sie mir das Alucopan-Mustersortiment
- ☐ Wünsche Beraterbesuch

2

Firma \_\_\_\_\_ zHd. \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort (PLZ) \_\_\_\_\_

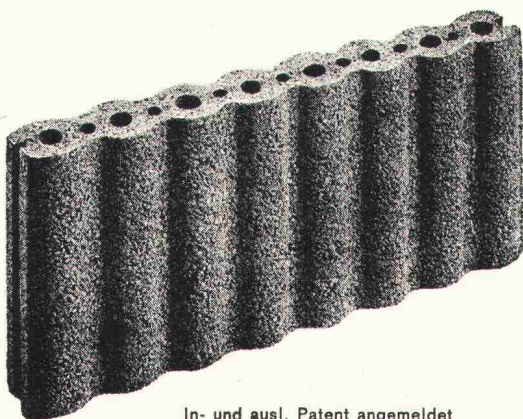


Schweizerische Aluminium AG  
Chippis/Zürich  
CH - 8048 Zürich  
Buckhauserstrasse 11  
Telefon 01 54 80 80



## Schlager auf dem Baumarkt

### Neue TOBAG-Doppel- kammer-Sickerplatte



In- und ausl. Patent angemeldet

### ... Zum gleichen Preis wie einwandige Sickerplatten

**Normalplatte  
Fussplatte  
Deckplatte**

in einem einzigen Universalmodell.

Ueberdurchschnittliche Wasserführung.  
Berührt die Grundmauern nur strichförmig.

**leicht vielseitig schrotbar**

Verlangen Sie unsere Information  
oder unverbindliche Beratung.

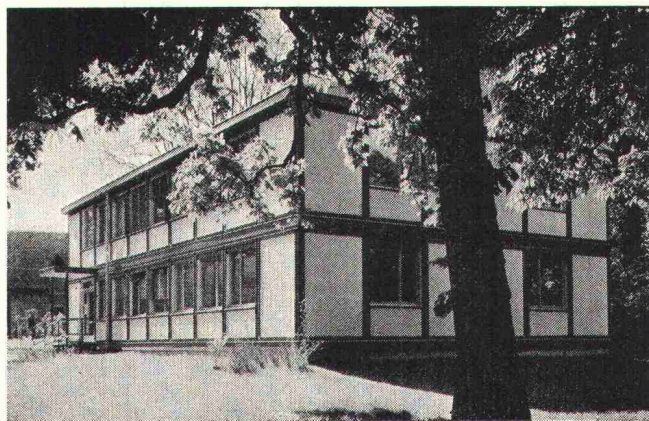
#### Bezugsquellen:

1. TOBAG-Werk Saland
2. Baumaterialhandel

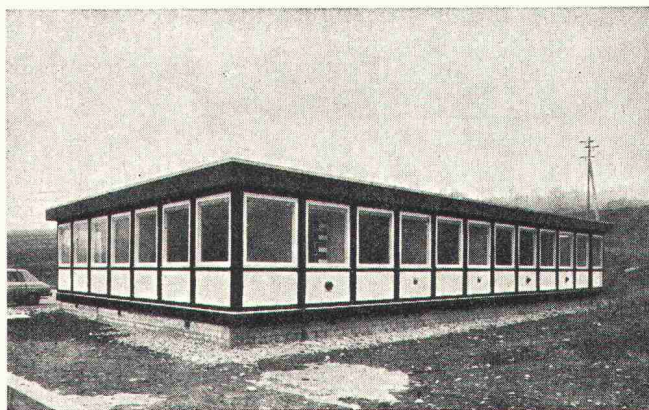
# TOBAG

**Baustein AG Bauma**

Werk Saland, Telefon 052 / 45 21 15  
Werk Wil / Rafz, Telefon 01 / 96 60 60



Neu: A.N.B.-Häuser in normierter  
Elementbauweise



Industrielle Vorfabrikation,  
leichte Montage und Demontage.  
Eine Wiederverwendung der Elemente ist für  
Büros und Verwaltungsbauten, Schulen,  
Spitäler usw. ohne weiteres möglich.

SCIERIE-CHARPENTE  
MENUISERIE



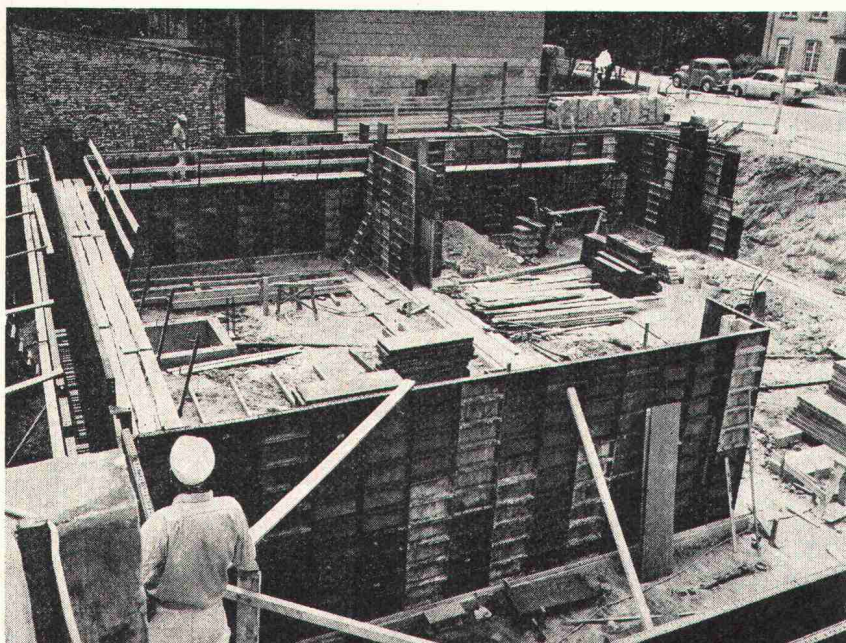
CONSTRUCTIONS  
PRÉFABRIQUÉES

**ENTREPRISE LOUIS DURET**

Bureaux et usine:  
1211 Villette-Genève, 35, route de Sierne  
Téléphone 022 / 47 26 66



# Wir vermieten mit der Schalhaut



**Plyfa-Schalungen**

Metallstrasse 5

6300 Zug

Tel. 042 / 21 70 40

**Wandschalung:** System Form-Lok inkl. Sperrholz-Schalbelag, wird von uns vermietet

## **el akustik**

Ein Unternehmen  
spezialisiert für Projektierung, Lieferung und Montagen  
von Anlagen im Bereich der Industrie –

# **Elektroakustik**

**Wir bearbeiten:**

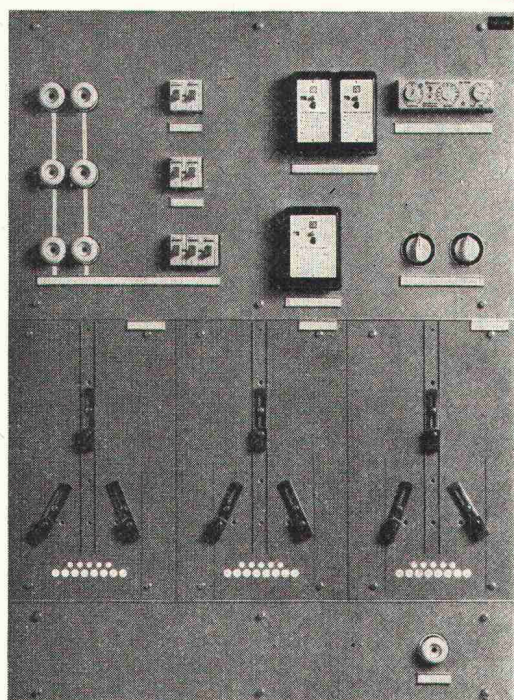
- Elektroakustische Ausrüstungen in Einkaufszentren, Warenhäusern und Schulen usw.
  - Background-Musik, Werbespots, Durchsagen und Generalruf-Systeme
- Warn-, Gegensprech- und Personal-Ruf-Anlagen in Industrie-Verwaltung
  - Diskotheken in Restaurants, Bars, Dancings und Clubs
- Alarm-Anlagen aller Art für Industrie, Gewerbe, Verwaltung und Privat
  - Lichtsteuerungs-Anlagen für verschiedenste Anwendungen
- Bau von Gemeinschaftsantennen
- Industrielle Sprechfunk-Anlagen

Hauptsitz: Cordulaplatz 2 5400 Baden Tel. 056/2263 23 Geschäftstellen in: Basel, Bern, Genève, Lugano, Luzern, St. Gallen, Zürich Ausland: Frankfurt, Hamburg, München, Wien

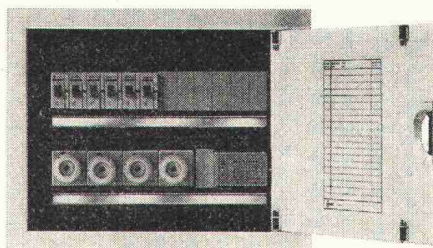


# VG UP AP ATZ

**Kurzzeichen für  
zweckmässige Produkte.**



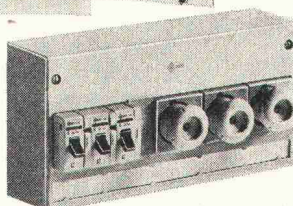
ATZ



VG

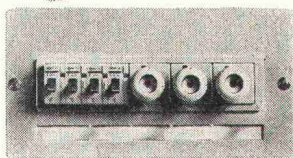
Das sind die form-  
schönen Wohnungs-  
tableaux und Zähler-  
verteiler von Weber.  
Für jeden Ort, für  
jeden Zweck.

AP



Individuelle Aus-  
führung, rationelle  
Montage, leichte  
Erweiterungs-  
möglichkeiten.

UP



Weber AG  
Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate  
CH-6020 Emmenbrücke, Telefon 041 50 55 44

Service Center	Luzern	041 55 78 78
Basel	Neuchâtel	038 24 25 44
Bern	St. Gallen	071 94 24 52
Lausanne	Zürich	01 62 22 55

## REZ-Warmluftduschen

(int. ges. geschützt)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit.  
Verschiedene Ausführungen für:  
Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmb Becken, Sauna usw.

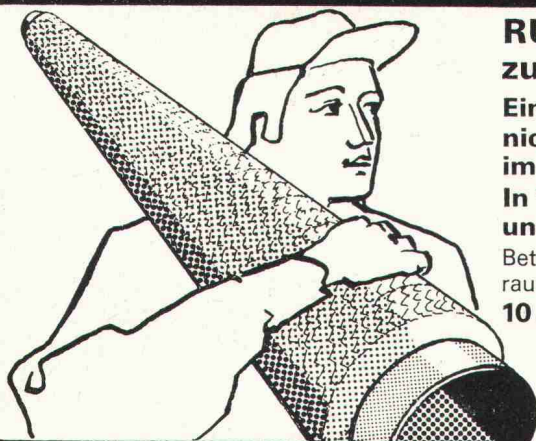


**REZ-AG ZÜRICH**

Hardeggsstrasse 17-19

Tel. 01 / 56 77 87





## RUTZ bringt das fertige Kamin zur Einbaustelle

Eine EMPA-geprüfte Chrom-nickelstahl-Konstruktion im Baukastensystem.

In 1–2 Tagen montiert und betriebsbereit.

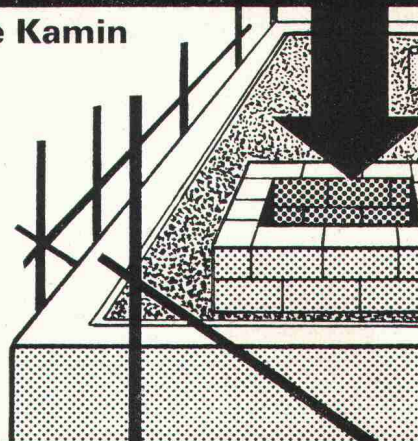
Beträchtlich raumsparend, gasdicht, rauchdicht, versottungssicher.

10 Jahre Garantie

**Rutz + Co., 8031 Zürich**

Älteste Spezialfirma für Kaminabdichtungen.

Sportweg, Tel. 01-44 70 96



## Das Flachdachabschlussprofil der modernen Dachterrasse

Verlangen Sie Prospekte und Muster bei der

Generalvertretung

**francillon**  
et Cie S.A.

**1002 Lausanne**

14, rue Centrale  
Tél. 20 64 41, télex 24591

**1023 Crissier**

29, route de Busigny  
Tél. 34 16 16

Offizielle Vertreter:

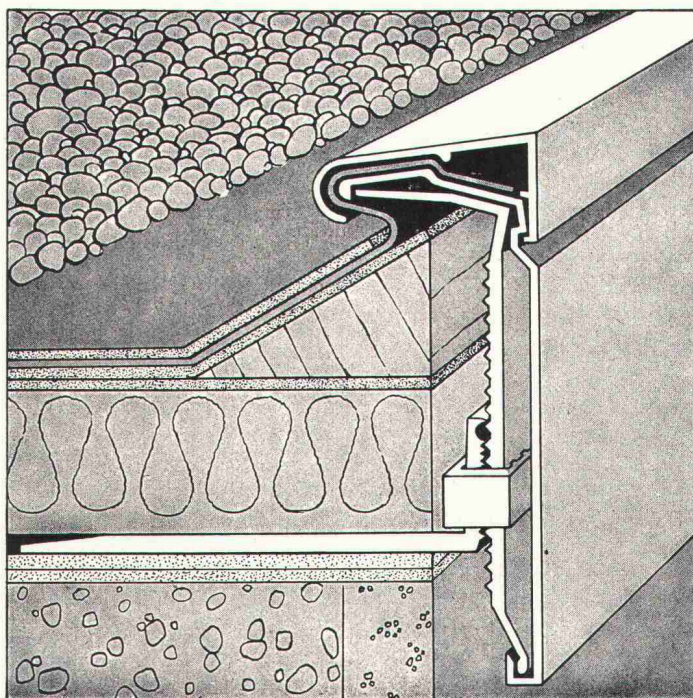
Baustoffe AG  
Jacob-Burckhardt-Strasse 86  
4000 Basel  
Telefon 061 / 34 26 26  
Telex 62193

Mutenstrasse 13  
Alphons Glutz-Blotzheim AG  
4500 Solothurn  
Telefon 065 / 2 36 66  
Telex 34209

Molinari SA  
Casella postale  
6900 Lugano  
Telefono 091 / 51 67 21 / 28  
Telex 79175

Noverraz & Cie S.A.  
25, rue Chantepoulet  
1200 Genève  
Téléphone 022 / 32 90 28  
Télex 22518

Georg Streiff & Co. AG  
St.-Galler-Strasse 172  
8400 Winterthur  
Telefon 052 / 23 71 31  
Telex 76359



- einfach
- kein Schweißen
- robust
- leicht montierbar
- wasserdicht
- endgültig
- keine Reparaturen
- keine Unterhaltskosten
- formschön

## Raumklimageräte

kühlen, heizen, befeuchten, entfeuchten,  
belüften, entstauben.

Für alle Räume in Alt- und Neubauten



**AUTOFRIGOR AG 8052 ZÜRICH**  
Schaffhauserstrasse 473  
Telefon 051/48 15 55  
Telex 54 956



# Die Langlebigen

(SSS-Waren- und Personenaufzüge)



SSS-Waren- und Personenaufzüge sind ungewöhnlich langlebig, weil sie...

- hydraulisch arbeiten,
  - nur wenige mechanische Teile aufweisen,
  - dank der Hydraulik nahezu wartungsfrei sind,
  - ein hochentwickeltes hydraulisches Steuerorgan besitzen,
  - sanft anfahren und halten, stufenlos beschleunigen und verzögern,
  - lastunabhängig stets absolut bündig anhalten.
- Unser kompaktes Hydraulik-Aggregat kann an jedem beliebigen Ort aufgestellt werden. Dachaufbauten für die Unterbringung des Antriebes entfallen. Verlangen Sie die Massblätter unserer preisgünstigen Normlifte oder unserer Kleinwarenaufzüge mit Spindelantrieb.

Querschnitt aus unserem ausgewogenen Lieferprogramm:

**Spindellifte für leichtere Güter, Förderanlagen, Förderbänder, Rollen- und Röllchenbahnen, Staurollenförderer, Kettenförderer, Kreisförderer, Senkrechtförderer, Durchlauflager, Förderanlagen für Schüttgüter, Hängegerüste usw.**



**Suter-Strickler  
Sohn AG**

Maschinenfabrik  
8810 Horgen  
Telefon 01/725 26 24

## Coupon

Wir interessieren uns für

12.1.

Firma

Sachbearbeiter

Nehmen Sie bitte mit unserem Sachbearbeiter Kontakt auf.

**Ihr Förderproblem – unsere Aufgabe**



## Warmluftduschen für Hallen- und Privatbäder

Zum schnellen Trocknen des Körpers von Kopf bis Fuss.

Günstiger Preis bei grosser Trockenleistung.

Mod. angemeldet



**Ventilator AG  
CH-8712 Stäfa Telefon 0173 8121**

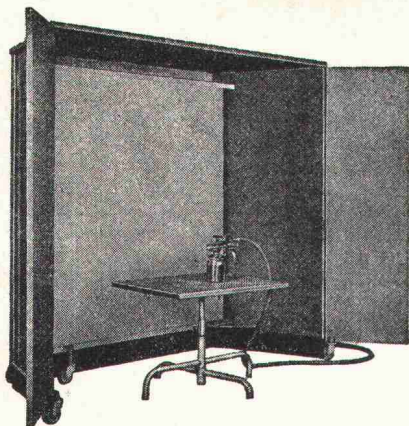
Bitte senden Sie mir Ihren Prospekt Warmluftduschen WD 50.20

Adresse:

PLZ u. Ort

Strasse





**Fröhlich** – Spritzkabinen garantieren die billigsten Betriebsstunden.

Leistungsstarke Anlagen für die Absaugung von:

**Dämpfen Gerüchen Farbnebel**

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentation.

**Fröhlich** – Spritzkabinen- und Gerätebau  
5524 Niederwil AG, Tel. 057 / 6 57 57

In- und ausländische Patente

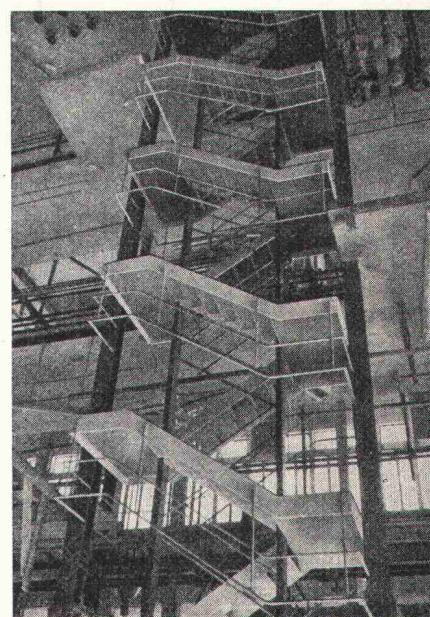
**Bohren mit Lärm und ohne Diamant**



**Wir bohren mit Diamant**

- in Böden, Wänden, Säulen, Balken usw. aus Beton
- mm-genau, 1—5 cm pro Minute
- vibrations- und staubfrei
- keine Zuputzarbeiten
- für Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallationen
- für Durchbrüche aller Art
- in Neu- und Anbauten
- Verlangen Sie Prospekte

**Diamantbohr AG 5001 Aarau**  
Postfach 716      Telefon 064 244504



**Preiswerk & Esser**

Stahlbau Metallbau  
Apparatebau Druckluftentfeuchtung  
Schönaustrasse 10  
Postfach, 4021 Basel  
Telephon 061 330760



**Peter-Containbox**

— die Schutzhülle für Ihren Container



**Peter-Bauelemente**

8180 Bülach, Leeweg 18  
Telefon 01 / 96 16 88



# Was unternimmt Ihr Berufsverband für die Verwirklichung der zweiten Säule?

Der Verband bietet an: HEUTE NOCH eine Risiko-/Sparversicherung mit der Möglichkeit, ein **Einkaufskapital bei guter Verzinsung** zu bilden — nebst einer **hohen Risikoversicherung**.


AB MORGEN die **autonome Pensionskasse** der technischen Verbände, deren Leistungen in der Branche wegweisend sein werden — die **gemeinsame Pensionskasse SIA STV BSA FSAI**.

Ihr Berufsverband nimmt Ihnen somit die Sorge um die Verwirklichung der zweiten Säule ab — Sie können sich noch dringenderen Problemen widmen.

Wünschen Sie weitere Informationen?  
Telefonieren Sie unserer Geschäftsstelle!

Bärenplatz 2  
3000 Bern  
Tel. 031 / 22 03 82

## Pensionskasse SIA STV BSA FSAI



Einige Gründe,  
im Bedarfsfall an uns zu denken:

### Die Zuverlässigkeit der SIHI-Pumpen.

Das breite SIHI-Pumpenprogramm mit 5000 Typen.  
Die kurzen Lieferfristen für SIHI-Pumpen.  
Die Wirtschaftlichkeit der SIHI-Pumpen.  
Die fachmännische SIHI-Beratung.  
Der schnelle und gründliche SIHI-Service.

SIHI-Pumpen sind immer richtig.

**Pumpenbau Schaffhausen AG**

8200 Schaffhausen Goldsteinstrasse 2 Telefon 053-4 30 21





## 100 Jahre Schaffroth & Späti AG

Asphalt- und Bodenbeläge

**8403 Winterthur**

Telefon 052 / 29 71 21

Gegründet 1872

Flachdachbeläge jeder Art  
Gussasphalt für Isolationen und Strassen  
Nacophalt-Hartgussasphaltpöden  
Linolith-Industriebodenbeläge  
seit 50 Jahren bewährt

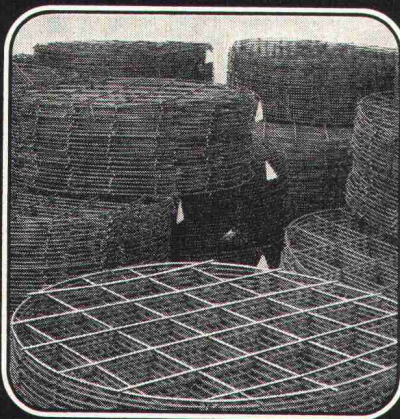
Zimmerli-Hartbetonböden  
für Autogaragen, Rampen usw.

REPOXIT-Kunstharzböden  
in diversen Farben, 2 bis 7 mm stark

### Schachtdeckel-Armierung

ein fi-Rista-Element

Armature pour  
couvercles de puits  
un élément fi-Rista



Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG  
CH-5734 Reinach AG

**FISCHER AG REINACH**

### MBA Kurz-Information



## WACKER Vibrostamper

Benzin und Elektro. Intensive  
Verdichtung. Geräte-  
schonende Ölnebel-  
schmierung. 5 verschiedene  
Modelle.

**MBA**

**- für jede Aufgabe eine gute Lösung**

MBA, 8600 Dübendorf, Tel. 01 85 00 21

## Eines steht fest...

wo Grossküchen wirklich rationell sein müssen,  
spielt LEOPOLD eine entscheidende Rolle.  
LEOPOLD-Rationalisierung löst Personalprobleme.  
Wenn Sie einen Fachmann brauchen, der es sich leisten kann, tat-  
sächlich objektiv zu sein, dann rufen Sie uns an.

**100 Jahre LEOPOLD  
der richtige Partner für Sie**

CH-3600 Thun / Hofstettenstrasse 3  
Telefon 033 / 2 21 03

CH-9302 Kronbühl SG / Fichtenstrasse 8  
Telefon 071 / 25 90 25

CH-8032 Zürich / Beustweg 7  
Telefon 01 / 32 81 33

Geschirrwash-  
und Gläserpölmachines  
Silberpoliermaschinen  
Kartoffel- und  
Gemüseschälmaschinen  
Hochdruck-  
Reinigungsapparate  
Wasser-  
Entkalkungsanlagen  
Küchenmobiliar aus  
Aluminium und  
rostfreiem Stahl

leopold  
ag

**IGEHO Halle 22 Stand 641 - Halle 23 Stand 242**

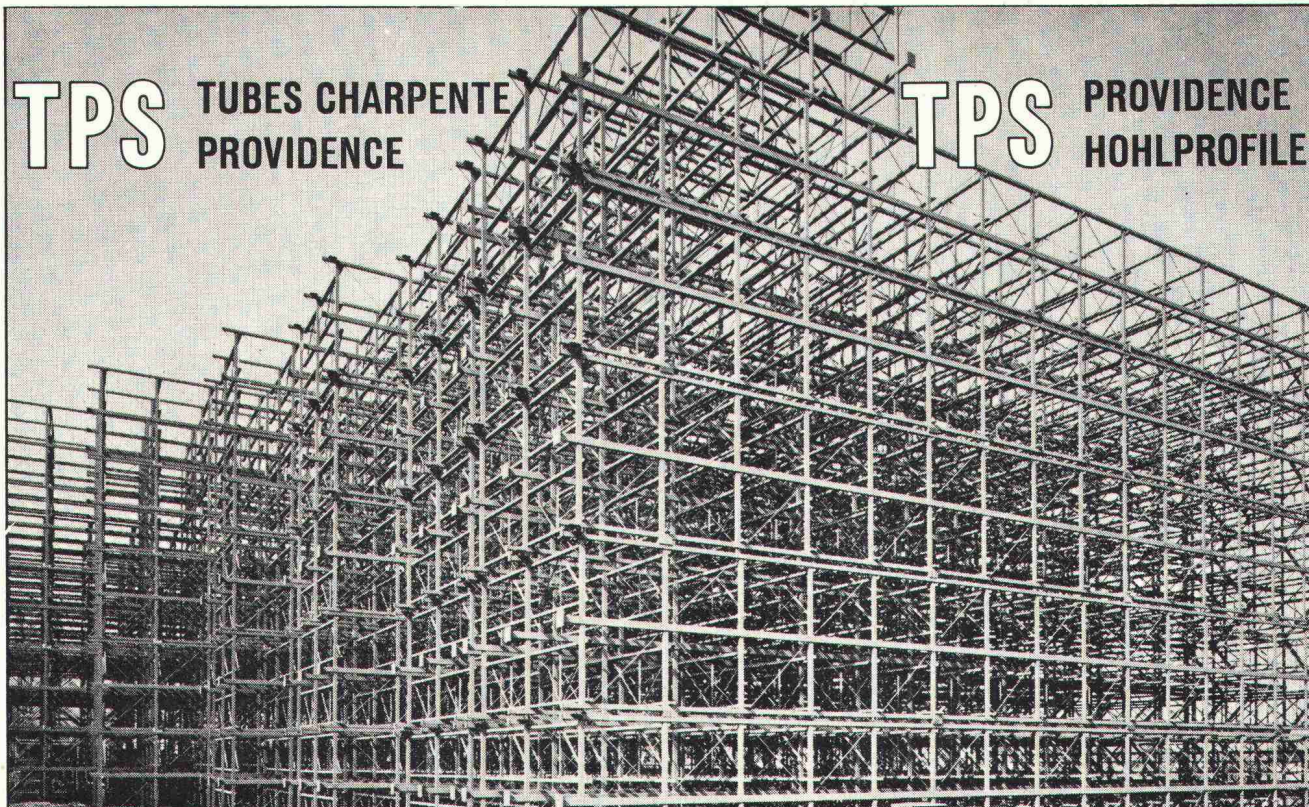


# TPS

TUBES CHARPENTE  
PROVIDENCE

# TPS

PROVIDENCE  
HOHLPROFILE



Agents (importateurs-stockistes):

**CHARLES NELL SA**  
1030 BUSSIGNY / Lausanne  
Téléphone (021) 89 21 21 Télex 24123



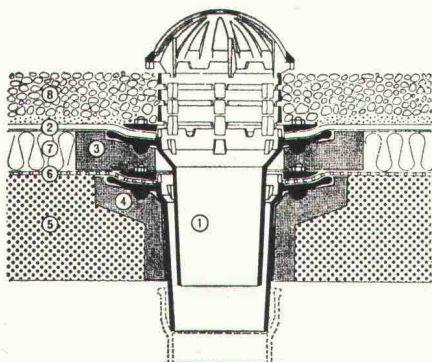
Import und Lager:



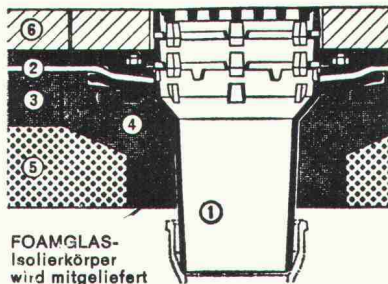
**Profilnorm AG** 4402 Frenkendorf  
Postfach 28  
Telefon (061) 94 41 41 Telex 63270

## PASSAVANT-DACHABLÄUFE

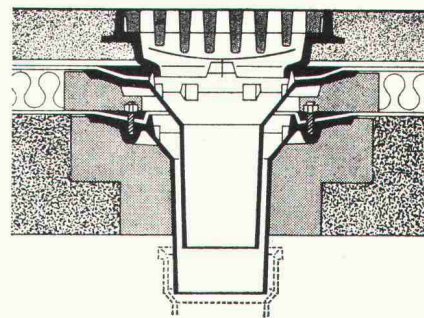
mit senkrechtem und seitlichem Abgang



Kiesschüttdach, 2teilig



Dachterrasse, einteilig



Warmdach, befahrbar, 2teilig

**Keine Aussparungen**  
Isolierkörper in Schalung legen  
Keine Kältebrücken  
Sofortiges Ableiten,  
des Dachwassers.

Ob befahrbar oder nicht:

PASSAVANT löst die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig. Verlangen Sie den Spezialprospekt für viele Möglichkeiten mit Devisierungsunterlagen für den Spengler bei

**WERNER MAAG ZÜRICH**

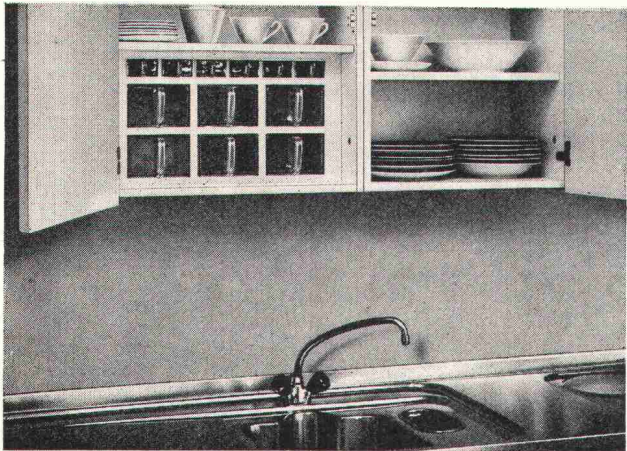
Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 01 / 32 75 80

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



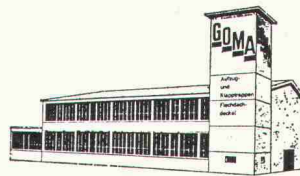
# Benelit® für Küchen



Denn moderne Küchen brauchen ein modernes Material. Benelit verkleidet alle senkrechten Flächen dauerhaft und sauber: Kastenfronten, Schublade, Trennwände, Gestelle. Benelit ist robust, wasserfest und schlagzäh: Ein modernes Material für modernes Wohnen. Verlangen Sie unsere Preisliste und Farbkollektion.

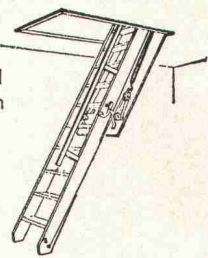
**Intermanufaktur ag**

Bodmerstr. 14, Postfach 409,  
CH-8027 Zürich, Tel. (051) 25 59 30/31, Vertretung  
der Firma J. H. Bence GmbH, Vinnhorst b. Hannover, Deutschland



**GOMA**

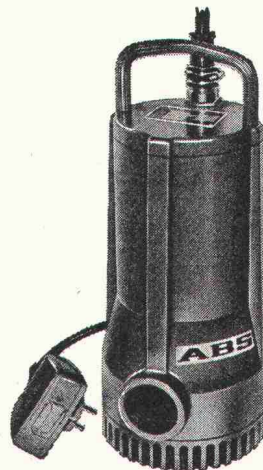
Aufzugs-  
Schiebe- und  
Klapptreppen



**Marcel Matter**

Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 817 80 41

8153 Rümlang



## Schmutzwasser- Tauchpumpen

für  
**Kellerentwässerung**  
und  
**transportablen**  
**Einsatz**  
Förderleistung  
300 l/min  
SEV-geprüft

**ABS**

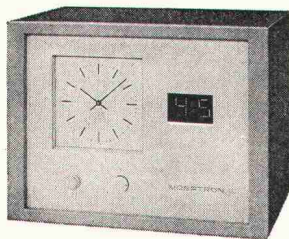
**Pumpen AG**

Gertrudstr. 22, 8003 Zürich Tel. 01 / 23 48 23

## MOSER-BAER SUMISWALD

Die technisch vollkommene und preisgünstige  
Quarzhauptuhr zur Steuerung jeder Uhrenanlage

### MOBATRON IC



Grosse Ganggenauigkeit, für höchste Ansprüche durch den  
Zeitzeichensender eines Observatoriums synchronisierbar.

Vollstatisch, kontaktlos – garantiert einen absolut wartungs-  
freien Betrieb. Äusserst einfache Bedienung.

Für Netz- oder Batterieanschluss.

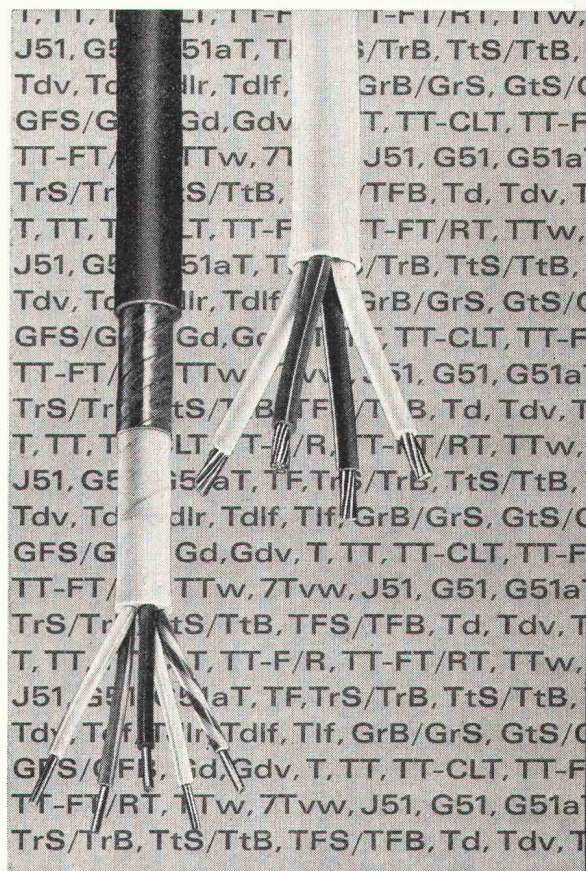
A1

## J. BOSSHARD AG

1, chemin de Chandolin  
1005 Lausanne  
Téléphone 021 20 35 71  
Télex 24608

Stettbachstrasse 5  
8600 Dübendorf  
Telefon 01 85 08 81  
Telex 56657

IGEHO 73, Halle 25, Stand 264



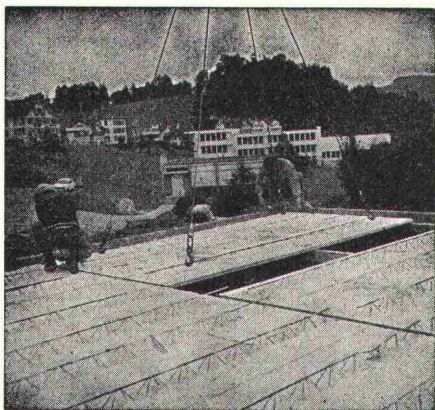
## OTTO FISCHER AG

Elektrotechnische Artikel en gros, Zürich  
Sihlquai 125 Postfach 8023 Zürich Telex 54 763

☎ 01/42 33 11  
☎ 01/44 35 88







## Peter-Deckenplatten Peter-Deckenbretter

Preisgünstig bei gleichbleibender Qualität.  
Einfaches System — kurze Lieferfristen.



### Peter-Bauelemente

8180 Bülach, Leeweg 18

Telefon 01 / 96 16 88

## MERK pullax

**Seilspille** für schwere Baufahr-  
zeuge und Traktoren, Zugkraft bis 7000 kg, Seil-  
längen bis 750 m.  
**Merk pullax-Seilspille sind Seilschoner**



73/14

Wir liefern komplette  
Seilzuganlagen: Rangierspille,  
Einzugspille für Kabel- und Frei-  
leitungen, Schleppspille für Schiffe.  
Antriebe durch alle Motorarten möglich.

**MERK-PULLAX AG, Maschinenbau**  
Dammstrasse 3, CH-8953 Dietikon ZH  
Tel.: 01/88 84 30

neu  
heit

## SCHUDEL- METALLSCHIEBETÜRE

✚ Pat. angem.

Verwenden Sie  
**Schudel-Metallschiebetüren**  
als Bautüre,  
in  
**Neubauten**  
**Umbauten etc.**

insbesondere zur Sicherstellung  
von Bauwerkzeugen und  
-Materialien

### Schudel-Metallschiebetüre

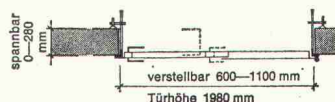
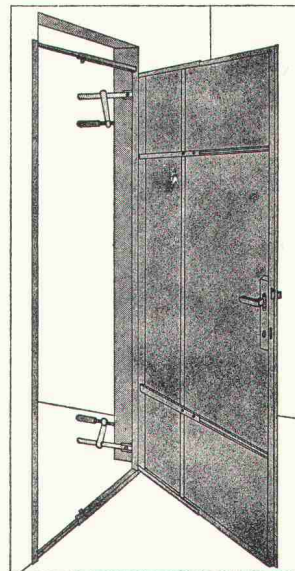
ist in der Breite von

**600—1100 mm**

stufenlos verstellbar und kann  
zudem wie eine normale  
Türe bedient und an Mauer-  
stärken bis zu

**280 mm**

festgeklemmt werden  
Einfache, schnelle Montage  
Unbeschränkt verwendbar



METALLBAU

Herstellung und Vertrieb:

**WALTER SCHUDEL**  
**8212 NEUHAUSEN A/RHF**

Zentralstrasse 25 Tel. 053 236 56

## Neu! Beim Kauf eines Winkelschleifers können Sie bare Fr. 155.— oder 204.— sparen!

Wählen Sie zwischen zwei Modellen der robusten BOSCH-Qualität: Mod. 1322  
mit Hochleistungs-Winkelgetriebe, 6500 U/min., 1,2 PS, mit Metallkoffer Fr. 450.—  
statt 605.—, Mod. 1325 Electronic, mit konstanter Drehzahl, Hochleistungsgetriebe

mit besonders intensiver  
Kühlung, 6100 U/min.,  
1,8 PS, mit Metallkoffer  
Fr. 620.— statt 824.—,  
EDE, 4658 Däniken,  
062/65 13 33

**BON**

EDE, 4658 Däniken

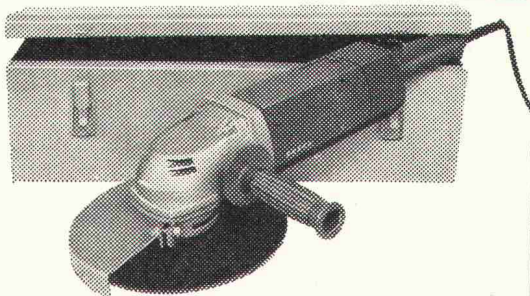
Ihr Sonderangebot interessiert mich. Bitte nennen Sie mir  
das nächste EDE-Geschäft in meinem Einzugsgebiet.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

**EDE**

Besichtigung, Beratung,  
Service im guten  
EDE-Eisenwarengeschäft.





**KSB**

**AMA-DRAINER**  
**Schmutzwassertauch-**  
**pumpen**  
 mit (oder ohne) Schalt-  
 automatik  
 Förderstrom bis 44 m³/h  
 Förderhöhe bis 18 m

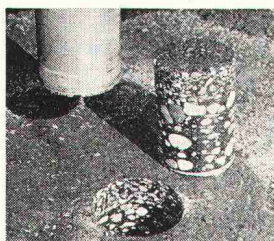


SEV-geprüft, für:  
 Entwässerung von Kellern,  
 Waschküchen, Fussgänger-  
 Unterführungen usw.  
 Dauergrundwasserhaltung  
 Springbrunnen  
 Garten- und Parkfontänen



Verkaufsbüro  
**KSB** Zürich AG  
 Spanweidstrasse 3

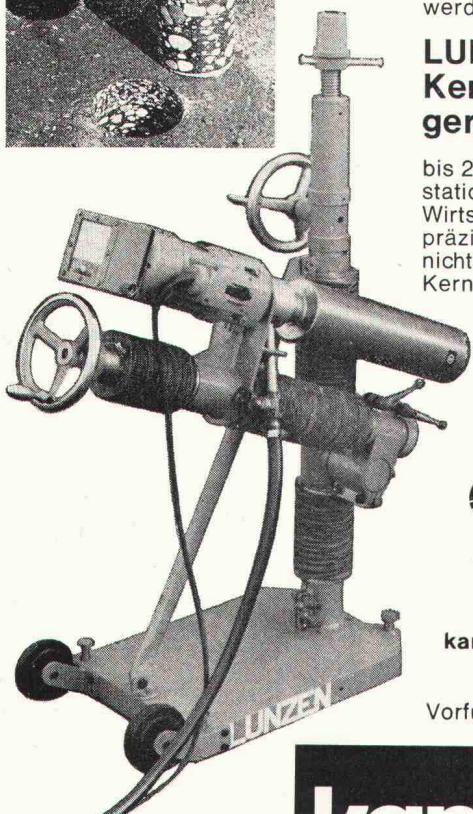
8006 Zürich  
 (01) 60 20 20



**Bohrprobleme**  
 in Asphalt,  
 Beton usw.  
 werden gelöst mit

**LUNZEN-**  
**Kernbohr-**  
**geräten**

bis 250 mm Ø,  
 stationär und fahrbar.  
 Wirtschaftlich und  
 präzise. Mit tadellosen,  
 nicht abbröckelnden  
 Kernen.



kamag = Service

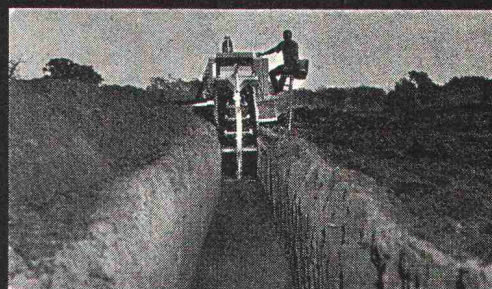
Vorführung, Verkauf:

**kamag**

8952 Schlieren-Zürich  
 Zürcherstrasse 137  
 Tel. 01/98 92 88

## Revolution im Grabenaushub

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.



Davis gräbt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis gräbt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tieflöffel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezialeinsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5–70 cm, Grabtiefen bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.– bis ca. Fr. 145 000.–. Zubehör: Tieflöffel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.– bis ca. Fr. 490 000.–.

Verkauf und Vermietung durch:

**INTRAVEND AG**

Postfach 8048 Zürich Tel 051 62 88 22 Telex 54 289

# Friwa für frisches Wasser

Friwa sorgt mit einem umfassenden Verkaufsprogramm für sauberes und frisches Wasser: Biologische Kläranlagen, Klärgruben, Abwasserfaulräume und Benzinabscheider.

**friwa**

**Coupon:** Bitte einsenden an Friwa Betonwaren AG  
 8304 Wallisellen, Kirchstrasse 2

☐ Ich wünsche unverbindliche Beratung  
☐ Prospektmaterial (Gewünschtes bitte ankreuzen)

Absender

Ort (PLZ)

Telefon

BZ



## MBA Kurz-Information

# I&E Kompressoren

Elektro- oder Dieselantrieb. Schallgedämpft und geprüft durch die Schweizerische Liga gegen den Lärm. Ruhiger Lauf. Einfache, robuste und zuverlässige Konstruktion, daher besonders anspruchlos im Unterhalt.



**- für jede Aufgabe eine gute Lösung**

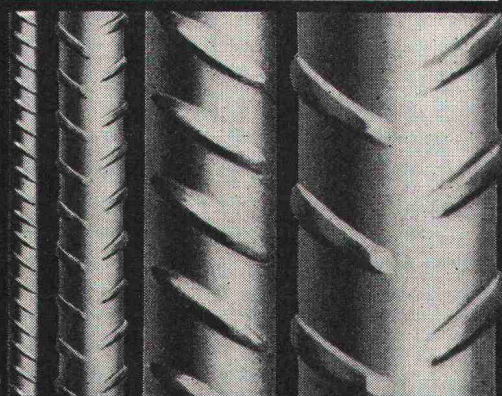
MBA, 8600 Dübendorf, Tel. 01 85 00 21

## BOX $\Phi$ ULTRA

Seit Jahren sind die bautechnischen Vorteile von BOX  $\Phi$  ULTRA bestens bekannt und unbestritten: Optimaler Verbund, Schweissbarkeit ohne Festigkeits-einbusse, höchste Brandsicherheit, grosse Material-zähigkeit und höchste Festigkeit.

Monteforno-Ingenieure entwickeln weiter: BOX  $\Phi$  ULTRA erfüllt heute nicht nur alle Erfordernisse der SIA-Normen, sondern erlaubt bei gleichem Preis dank höchster Festigkeit wirtschaftlichere Konstruktionen bei grösserer Sicherheit.

## MONTEFORNO



Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG

Bodio/TI

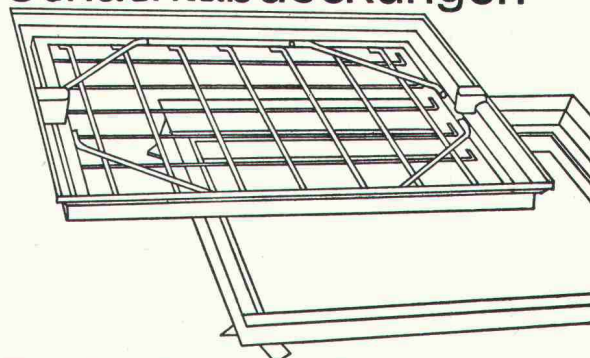


Die sind nämlich preisgünstiger als Sie glauben. Günstiger als Kipp- oder Drehflügel. Allerdings: Die konstruktiven Voraussetzungen müssen stimmen. Wie beim profilLUX aus Aluminium. Beweise? Fragen Sie alutec. Wir informieren Sie über das profilLUX-Gesamtprogramm für Profilglaswände. alutec hat auch für Glasbausteinwände ein komplettes Aluminium-Angebot.

**alutec ag**

gartenstrasse 7c  
6331 oberhünenberg  
telefon 042 36 65 17  
briefadresse:  
postfach 2309  
6300 zug 3

## «esser's» Schachtabdeckungen



**Für den Bauausführenden:** Keine Probleme beim Einbau! Die Nenngrössen passen sich entweder den verschiedensten Plattenformaten von Fussbodenbelägen an oder weisen den Vorschriften entsprechende Mauermaße für die lichte Schachtwerte auf.

**Für den Architekten:** Bei der Planung entfällt zeitraubendes Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wünsche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

**Für den Bauherrn:** Kein hässlicher Anblick bei Kontrollschächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag kann in die Schachtabdeckung eingebracht werden und macht diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 5-7  
8059 Zürich  
Telefon 01 25 79 80





# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 670.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 168.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 56.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 335.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 112.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 42.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 224.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 84.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 28.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—

Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**

Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Fillialen:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu Tel. 021 / 34 72 65

1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022 / 26 03 45

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

**Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 30.—, Ausl. Fr. 33.—, rund 13 Hefte)**

Gesucht

## Vermessungszeichner

für die Mitarbeit an Grundbuchvermessungen, Nachführungen und Absteckungen sowie für die Bearbeitung von Meliorationsprojekten (Wegebau und Bewässerungen).

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Gerne erwarte ich Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

**Vermessungs- und Ingenieurbüro R. Stump, 3930 Visp**  
Brunnengasse 1, Telefon 028 / 6 28 21

Für die selbständige Betreuung der Ausführungsphase eines grossen öffentlichen Baues suchen wir einen dynamischen, in allen vorkommenden Arbeiten versierten und absolut zuverlässigen

## Bauleiter

Wir bieten einen angenehmen Arbeitsplatz, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und gute Sozialleistungen.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Josef Stöckli, dipl. Architekt BSA/SIA**  
Neugasse 28, 6300 Zug, Tel. 042 / 21 83 87

## Vorsteher der Abteilung Beton und Bindemittel

Der Vorsteher der Abteilung **Beton und Bindemittel** hat neue Aufgaben übernommen. Wir suchen deshalb einen Nachfolger, einen

## dipl. Ingenieur ETH

Sie sind direkt dem Ressortchef **Baustoffe** unterstellt. Ihre Aufgabe umfasst:

1. Die Leitung bei der Vorbereitung und Durchführung der Untersuchungen und Prüfungen im Laboratorium und auf der Baustelle.
2. Die Bearbeitung von Forschungsaufgaben.
3. Die Führung des in modern eingerichteten Laboratorien arbeitenden, rund 20 Personen umfassenden Mitarbeiterstabes.
4. Die Mitarbeit in Fachkommissionen.

Die Position erfordert Erfahrung auf dem Gebiet der Beton und/oder Zement-Technologie und wenn möglich in der Führung von Mitarbeitern. Baustellenpraxis sowie Französisch- und Englischkenntnisse sind erwünscht.

Zur ersten Kontaktaufnahme genügt ein kurzer Brief mit Ihren wichtigsten persönlichen Daten und Ihrem Werdegang oder ein Telefonanruf. Kennziffer 111.

**EMPA**  
DÜBENDORF

Eidg. Materialprüfungs- und  
Versuchsanstalt  
Überlandstr. 129, 8600 Dübendorf  
Tel. 01 85 81 31

Wir suchen für unser Büro in Kilchberg ZH

## Bauingenieur als Filial- und Abteilungsleiter

für

## Abwasserprobleme

Ihr Aufgabenbereich ist interessant und verantwortungreich, denn Sie übernehmen die selbständige Leitung der ingenieurechnischen Abteilung für die Projektierung und Bauleitung von Kläranlagen und Kanalisationsleitungen, die Ausarbeitung von Studien über Probleme des Umweltschutzes (Gewässerschutz, Wasserversorgung, Kehrtrichtbeseitigung).

Sie sind ausgebildeter Fachmann, Absolvent einer techn. Hochschule oder Lehranstalt, mit mehrjähriger Praxis sowie persönlichen und fachlichen Qualitäten. Sie sind geschickt im Verhandeln mit Bauherren und Behörden und bereit, diese anspruchsvolle Tätigkeit mit grosser Selbständigkeit und eigener Initiative zu übernehmen.

Dann bietet sich Ihnen eine ausbaufähige Führungsposition, die selbstverständlich leistungsgerecht honoriert wird. Beste Sozialleistungen. Eintritt nach Vereinbarung. Diskretion zugesichert.

Ihre Offerte richten Sie bitte an

**Desserich + Funk, Ingenieurbüro**  
für Hoch- und Tiefbau, Langensandstrasse 74  
6000 Luzern, Telefon 041 - 44 77 22





Wir sind die in der Schweiz führende Unternehmung auf dem Sektor Sonnen-, Wetterschutz- und Toranlagen und beschäftigen über 750 Mitarbeiter. Weitere Werke der GRIESSER-Gruppe stehen in Italien, Deutschland, Frankreich.

Für unsere Filiale Lugano suchen wir einen

technischen Mitarbeiter  
des Filialleiters

für

- Kundenberatung
- technische Abklärungen
- Massnahmen
- Terminüberwachung
- Kundenbetreuung.

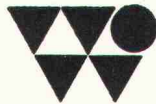
Unser neuer Mitarbeiter sollte sich über eine technisch / handwerkliche Grundausbildung ausweisen und die deutsche und italienische Sprache beherrschen. Durch seine abwechslungsreiche Aussen- und Innendiensttätigkeit wird er zum Gedeihen unserer Filiale beitragen.

Die Anstellungsbedingungen entsprechen in jeder Hinsicht den Anforderungen dieses Postens. Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an Herrn Pitozzi, Filiale Lugano, Via Sole, 6942 Crocifisso oder an Herrn Billaud, Personalchef, GRIESSER AG, 8355 Aadorf

**GRIESSER**



## Werffeli + Winkler



Wir suchen einen erfahrenen

### Zeichner-Konstrukteur

Fachrichtung Stahlbetonbau, für interessante, anspruchsvolle Aufgaben im **Brückenbau**.

Sie finden bei uns

- selbständige und anspruchsvolle Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, temporäre Bauleitungsaufgaben
- guthonorierte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten
- fortschrittliche Sozialleistungen

Gerne erwarten wir Ihren Anruf  
(Telefon 052 / 32 38 21).

**WERFFELI + WINKLER, dipl. Ing. ETH/SIA**  
**Ingenieurbüro, 8307 Effretikon**  
Rikonerstrasse 4

## IGECO



Die fachtechnische Beratung von Ingenieuren und Architekten sowie eigene Neuentwicklungen auf den Gebieten Vorfabrikation und Elementbau sollen durch das zentrale

### Technische Büro

der IGECO-Betriebe gefördert und erweitert werden. Als Leiter dieser Büros in **Bern** suchen wir einen

### dipl. Bauingenieur ETH

mit einer diesen Aufgaben entsprechenden Erfahrung. Es handelt sich um eine anspruchsvolle Stelle und wir bitten Interessenten, telefonisch oder schriftlich mit uns eine persönliche Kontaktnahme zu vereinbaren.

**IGECO AG, Könizstrasse 74, 3008 Bern**  
Tel. 031 / 46 11 11

## VERBIA Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien OLTEN

sucht für die Bearbeitung fachlich interessanter Fragen und die Beratung und Unterstützung unserer Kundschaft

### tüchtigen Baufachmann (Bautechniker, Bauzeichner)

mit besonderem Flair für Problemlösungen unter Berücksichtigung marktgerechter Konstruktionen.

Wir bieten:

- gründliche Fachausbildung
- bei Eignung gut honorierte Dauerstelle
- vorzüglich ausgebaute Sozialfürsorge
- angenehmes Arbeitsklima

Wir wünschen:

- Kontaktfreudigkeit und Verhandlungsgeschick
- Initiative und Selbständigkeit
- gute Umgangsformen und Sinn für Zusammenarbeit
- Sprachen: Deutsch und Französisch (nach Möglichkeit bilingue)

Bewerber, die sich für eine abwechslungsreiche, ausbaufähige Stelle interessieren, richten ihr Angebot mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Referenzen an die Direktion der

**VERBIA AG**  
Froburgstrasse 15, 4600 Olten  
Telefon 062 / 21 06 41

## Hochbau- zeichner

*gesucht für interessante Aufgaben in einem kleinen Team eines grossen Dienstleistungsbetriebes.*

*Rufen Sie mich einmal an:  
F. Stüssi, Tel. 01 725 15 30  
(auch abends).*



**Wir berechnen mit STRIP sowohl einfache Stabtragwerke als auch die kompliziertesten Flächen-  
tragwerke.**

Bis zum 30. September waren wir die Projektleiter der STRIP-Gruppe der Digital AG. Am 1. Oktober haben wir, als neue Firma, die Exklusivrechte des Programmsystems **STRIP** übernommen.

**Digistat AG, 8023 Zürich, Schützengasse 10, Postfach 2266, Telefon 01 / 27 52 95**

Wir projektieren eine interessante **Wohnsiedlung**  
nur 15 Min. vom Stadtzentrum.  
Zur Detailprojektierung und Ausführung suche ich in  
unser kleines Team ein(e) aussergewöhnliche(r)

## Mitarbeiter/Mitarbeiterin

Aussergewöhnlich, weil neben interessanten,  
abwechslungsreichen Arbeiten im Atelier  
die Verwirklichung dieser Wohnsiedlung sehr  
selbständig geleistet werden kann.

Voraussetzung: etwas Erfahrung und viel Enthusiasmus.

Schreiben Sie an:

**Roland G. Leu, dipl. Arch. ETH/SIA**  
8032 Zürich, Neptunstrasse 80

Wir suchen initiativen, selbständig  
arbeitenden Mitarbeiter

## Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau

für Projektierung und Bauleitung von  
Kläranlagen, Kanalisationen und Tiefbauten.

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges  
Arbeitsgebiet und eine gutbezahlte  
Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten.

**Schulthess & Dolder AG, Ingenieurbüro**  
**8630 Rüti**  
Eichwiesstrasse 2, Telefon 055 / 31 32 75

Wir suchen einen

## Bauleiter

vorzugsweise Ingenieur-Techniker HTL  
für die örtliche Bauleitung von Brückenobjekten. Ein-  
arbeitung möglich. Eingespielte Bauleitungsorganisa-  
tion vorhanden.

Arbeitsort: Zürcher Oberland (Umfahrung Rüti, Fort-  
setzung Forchstrasse).

und einen

## Bauzeichner-Konstrukteur

Eisenbeton oder Tiefbau  
als Mitarbeiter für möglichst selbständige Bearbeitung  
von interessanten Objekten im Brückenbau, Industrie-  
bau und Kraftwerksbau.

Arbeitsort: Zürich.

**Wir bieten:**

- interessante Arbeit
- entwicklungsfähige Dauerstelle
- angenehmes Arbeitsklima
- Arbeit in kleinen Teams
- gutausgebaute Personalvorsorge (II. Säule)
- Büros an ruhiger Lage
- zeitgemässes Leistungssalär
- Fünftagewoche mit individueller Arbeitszeit

**D. J. Bänziger, dipl. Ingenieur ETH/SIA/ASIC**  
Ingenieurbüro  
8002 Zürich, Engimattstrasse 11 (beim Waffenplatz)  
Telefon 01 / 36 71 00

Gesucht für grosse, anspruchsvolle Hochbauaufgaben und Werkplan-  
bearbeitung

## Architekt-Techniker HTL

## Hochbauzeichner

in modernes Arbeitsteam.  
Mithilfe bei Zimmer- oder Wohnungssuche möglich.

**E. Rütli, Architekt FSAI/SIA, 8050 Zürich**  
Birchstrasse 115, Telefon 01 / 48 38 32

Wir suchen initiative, selbständig arbeitende

## Architekt-Techniker HTL

## Hochbauzeichner

Wir bieten ein vielseitiges Arbeitsgebiet, zeitgemässes Salär und  
ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team.

**Alfons A. Riklin, dipl. Architekt ETH/SIA**  
8001 Zürich, Weinbergstrasse 9, Telefon 01 / 47 76 38



**Bucherer**, das grösste Detailhandelsunternehmen der Uhren- und Schmuckbranche in der Schweiz, mit 17 Filialen, sucht

## Bauzeichner(in)

Die Aufgaben lassen sich wie folgt umschreiben: Erstellen von Planunterlagen und Kostenvoranschlägen, Planen der Raumgestaltung, -einteilung und Warenpräsentation, Mitarbeit bei Festlegung von Geschäftscharakter, Verkaufssysteme, Betriebsorganisation, Verhandlungen mit Architekten, Baumeistern und Handwerkern.

Die Position erfordert einen jungen, überdurchschnittlich begabten Fachmann mit besonderem Flair für

## Ladenbau

und

## Innenarchitektur

Gute Sprachkenntnisse in Französisch sind notwendig.

Geboten werden ein attraktiver Wirkungsbereich, Entfaltungsmöglichkeiten und der anspruchsvollen Stellung entsprechende Dotierung.

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen einzusenden oder telefonisch den Anmeldebogen zu verlangen.



Uhren und Juwelen  
**Personalabteilung**  
**Hauptsitz Schönbühl, 6002 Luzern**  
Telefon 041 / 40 44 11



Unsere Entwicklungsabteilung  
in Zürich sucht einen jüngeren

## Ingenieur- Techniker HTL

für eine Kaderposition.

Die Baustoffe mit ihren verschiedenen Eigenschaften, Grenzen und Möglichkeiten sind an den bautechnischen Fortschritten mitbeteiligt. Für die von unseren Werken heute und künftig industriell hergestellten Produkte sind deshalb

- Weiterentwicklung vorhandener
- Beurteilung und Anwendung neuer Materialien und Herstellungsprozesse
- Ausbau der bestehenden Qualitätskontrolle

von entscheidender Bedeutung.

Unsere langjährigen Erfahrungen sowie mehrere Laboratorien mit vollamtlichen Laboranten bieten Ihnen Gewähr für eine gründliche Einarbeitung und sind Grundlagen für Ihre erfolgreiche Tätigkeit bei uns.

Weitere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne telefonisch oder schriftlich (Kennwort Materialtechnologie).

**STAHLTON AG, 8034 Zürich 8**  
Postfach, Riesbachstrasse 57  
Telefon 01 / 47 64 00



# Heraklith-Leichtbauplatten

Normalplatte  
PV-Porenverschlussplatte  
GL-Glasfaser-Porenverschlussplatte  
Travertin-Akustikplatte  
Herathan-Polyurethan-Hartschaumplatte  
Heratekta-Schichtplatte

8304 Wallisellen  
Telefon 051/931254

## Propatec AG

ZZ 2.70

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Tätigkeit als Projektingenieur im Tiefbau (in ungekündigter Stellung) sucht zwecks Weiterbildung während 1 bis 2 Jahren Halbtagsstelle mit nachfolgendem Uebergang auf Normalarbeitszeit.

Braucht Ihr Unternehmen einen selbständig arbeitenden, initiativen, knapp 30jährigen Mitarbeiter, so erwarte ich gerne Ihre Offerte unter Chiffre SBZ 937, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Stellennantritt frühestens Frühling 1974. Raum Zürich bevorzugt, aber nicht Bedingung.

Gesucht in kleineres Architekturbüro junger, selbständiger, initiativer

### Hochbauzeichner

für vielseitige Arbeiten.

Offerten sind erbeten an:

**F. J. Vogler, Architekt-Techniker HTL**  
6060 Sarnen, Kernserstrasse 8

In unserem Betrieb fehlt ein erfahrener, selbständiger

### Bautechniker/Bauführer

Könnten Sie sich für vielfältige, interessante Aufgaben im Bereich Ausführung begeistern? Wir möchten Sie anlässlich einer persönlichen Besprechung genauer orientieren.

Rufen Sie uns an!

**Architekturbüro Hans Koella, 8006 Zürich**  
Nordstrasse 31, Telefon 01 / 28 94 78

Wir bieten den Aufgaben entsprechende Entlohnung mit den selbstverständlichen Sozialleistungen.

Kleineres Ingenieurbüro sucht

### Tiefbauzeichner

### Vermessungszeichner/Techniker

für Projektierung und Bauleitung.

Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft.

**M. Wiesendanger, Ingenieurbüro**  
Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon  
Telefon 01 / 77 41 66

## BG

Zweigniederlassung Zürich

Wir suchen tüchtigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

### Eisenbetonzeichner

und erwarten gerne Ihre Offerte oder Ihren Telefonanruf.

**Bonnard & Gardel, 8002 Zürich**  
**Ingenieurunternehmung AG**  
Splügenstrasse 10, Telefon 01 / 36 35 34

## WALO

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes einen jüngeren

### Geometer-Techniker HTL oder Ing.-Techniker HTL, Fachrichtung Tiefbau

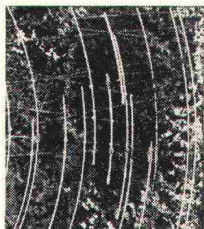
für unseren Hauptsitz Zürich.

Wir bieten eine entwicklungsfähige, verantwortungsvolle Stelle zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Initiative Interessenten wollen sich bitte telefonisch oder schriftlich mit unserem Personalbüro in Verbindung setzen.

**Walo Bertschinger AG, Bauunternehmung, 8005 Zürich**  
Limmatstrasse 73, Telefon 01 / 44 66 60





Lärmgeschützt wohnen in Kalksandsteinwänden

AG **HUNZIKER** + CIE

Kalksandsteinfabriken  
in Brugg,  
Olten und Pfäffikon SZ

## Architekt-Bautechniker- Bauzeichner-Team

mit mehrjähriger Praxis übernimmt in freier Mitarbeit  
**Planbearbeitung**, Bauleitung, Devisierung.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 923 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

## Nach den USA suchen wir eine Bauzeichnerin

für eine kombinierte Aufgabe im Haus bei uns  
in der Familie und im Büro zur Planung einer  
Wohnsiedlung, vom Januar bis Mai 1974.

Bitte schreiben Sie an:

**Roland G. Leu, dipl. Arch. ETH/SIA**  
8082 Zürich, Neptunstrasse 80

Die kantonale Verwaltung schreibt die Stelle  
eines

## Architekt-Techniker HTL

bei der Abteilung Hochbau und Planung aus.

**Bedingungen:** Ausbildung als Architekt-  
Techniker, Ingenieur-Techniker HTL oder  
Bautechniker.

**Muttersprache:** Deutsch oder Französisch;  
Kenntnis der zweiten Sprache.

**Stellenantritt:** sofort oder nach Ueberein-  
kunft.

Die Dienststofferten sind mit curriculum vitae,  
Zeugnisabschriften usw. direkt an das kan-  
tonale Personalamt in Sitten zu richten.

# ZÜBLIN

**Kernkraftwerk Gösgen-Däniken**  
Arbeitsgemeinschaft Los II

Für obenerwähnte Grossbaustelle suchen wir zu mög-  
lichst raschem Eintritt initiativen

## Maschineningenieur (-techniker)

## Vermessungsingenieur (-techniker)

für verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit.  
Wir bieten den Leistungen entsprechende Salarierung  
und gutausgebaute Personalfürsorge sowie Sozial-  
leistungen.

Wir bitten um Ihren telefonischen Anruf zwecks Fest-  
legung einer Besprechung. Verlangen Sie bitte Herrn  
Maas.

**ED. ZÜBLIN & CIE. AG**  
8037 Zürich, Okenstrasse 4  
Telefon 01 / 26 17 50

# HEIERLI

Wir suchen einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

dem wir die Möglichkeit bieten können, sich im Kon-  
takt mit erfahrenen Kollegen in interessante Fach-  
gebiete wie Felsmechanik (Berechnungen unter Ein-  
satz von Computerprogrammen, Planung von Labor-  
und Felduntersuchungen) und Felsbau (Projektierung  
und Bauleitung von Untertagebauten in Fels) einzu-  
arbeiten.

Rufen Sie uns doch einmal unverbindlich an. Unser  
Herr Kessler gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte über  
Arbeitsgebiet und Anstellungsbedingungen.

**Ingenieurbüro Heierli**, 8006 Zürich  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA/ASIC  
Culmannstrasse 56, Tel. 01 / 60 06 60

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

# Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdtstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11



Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer

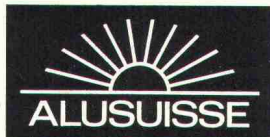
#### **Bauabteilung**

suchen wir für die Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben gut ausgewiesenen

### **Architekt-Techniker HTL**

An selbständiges Arbeiten gewöhnten Bewerber, mit Gewandtheit im Projektieren und mit Erfahrung in Kostenberechnung, Submission, Arbeitsvergebung und Bauleitung, bieten wir der Erfahrung und Leistung entsprechende Salarierung, zeitgemässe Sozialleistungen und modern eingerichteten Arbeitsplatz.

Offerten mit kurzem Lebenslauf sind erbeten an unsere Personalabteilung. Nähere Auskünfte erteilt auf telefonische Anfrage der Chef der Bauabteilung, 8022 Zürich, Tel. 01 / 29 56 11 (intern 283).



**Bauen mit Aluminium**

Wir projektieren Fassaden für Bauten im In- und Ausland, beraten Bauherren und Architekten und entwickeln neue Bauelemente.

Unsere Abteilung «Anwendungstechnik» sucht:

### **einen Ingenieur-Techniker HTL**

mit Erfahrung im Hochbau

### **einen Metallbauzeichner**

mit guten Kenntnissen im Fenster- und Fassadenbau

Kontaktfreudigen, sprachgewandten Kandidaten bieten diese Stellen einen vielseitigen, ausbaufähigen Wirkungskreis, der auch Kundenbesuche in sich schliesst.

Wir bitten, Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an unsern Personaldienst zu richten.

**Schweizerische Aluminium AG, 8048 Zürich**  
Buckhauserstrasse 11, Tel. 01 / 54 80 80

#### **Einwohnergemeinde Allschwil**

#### **Stellenausschreibung**

Die derzeit vakante Stelle des

### **Stellvertreters des Bauverwalters**

wird hiermit zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

#### **Aufgaben:**

Neben der Stellvertretung des Bauverwalters in allen Sparten hat der Amtsinhaber die Abteilung Tiefbau inkl. Werkhof selbständig zu leiten. Hinzu gehören: Strassenunterhalt und Korrekturen, Wasserversorgung, Entsorgung, öffentliche Beleuchtung und Kehr-richtabfuhr.

#### **Anforderungen:**

Ausbildung als Tiefbautechniker, evtl. Tiefbauzeichner, mehrjährige Praxis im Tiefbauwesen, Fähigkeit zur Personalführung und Organisationstalent.

#### **Anstellung:**

Die Besoldung entspricht einer Kaderfunktion. Der Beitritt zur Beamtenversicherungskasse ist obligatorisch. Die Wahl erfolgt durch den Einwohnerrat.

Bewerbungen sind unter Beilage eines Lebenslaufes, von Zeugnisabschriften und einer Photo bis **5. November 1973** an Herrn Gemeindepräsident Dr. Werner Klaus, Baslerstrasse 65, 4123 Allschwil, einzureichen. Dieser steht für allfällige Auskünfte zur Verfügung.

Allschwil, 15. 10. 1973

**Der Gemeinderat**

## **HATT-HALLER**

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer Abteilung

### **Generalunternehmung**

einen

### **Bauleiter**

für interessante Bauvorhaben.

Herren mit Bauleitungserfahrung, welche an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, Ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung  
Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Tel. 01 / 23 86 30



# Für Leicht- und Isolierbeton

# Leca

AG HUNZIKER AG

Mein grösster Wunsch wäre, im Frühjahr 1974 eine **Lehre** als

## Hochbauzeichner

in der Stadt Zürich antreten zu können.  
Ich bin 17 Jahre alt, in der 3. Realklasse, aufgeweckt und bereit, mich voll einzusetzen.

Anfragen bitte an  
**René Grundmann**, Staffelhof 7, 8055 Zürich, Telefon 01 / 33 56 15

## Techniker-Konstrukteur

mit 13jähriger Praxis im Stahl-, Eisenbeton- und Holzbau sucht auf Frühling 1974 neue Stelle im Raume Ostschweiz/St. Gallen. Ingenieurbüro oder Unternehmung. Berufliche Veränderung nicht ausgeschlossen.  
Erwünscht ist ein individueller Arbeitsplatz.

Offerten unter Chiffre N 25-304628 an Publicitas, 6002 Luzern.

Gesucht auf Anfang 1974 für eine Grossbaustelle (40 Mio Fr. Bausumme) im Raume Zürich selbständiger, qualifizierter

## Bauführer

Wir bieten Leistungslohn und vorzügliche Sozialleistungen.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre 44-61873 an Publicitas, 8021 Zürich.

Für die Bearbeitung vielseitiger Aufgaben der Orts-, Regional- und Stadtplanung suchen wir zu baldigem Eintritt

## Orts- und Regionalplaner

Grundausbildung vorzugsweise als Kulturingenieur, Bauingenieur, Architekt, Volkswirt usw. Für verantwortungsbewussten, selbständig arbeitenden Bewerber bietet die Stelle interessante Entwicklungsmöglichkeiten bei angenehmen Arbeitsbedingungen. Planungserfahrung ist erwünscht.

**Kurt Neeser, dipl. Arch. ETH SIA BSP, 8006 Zürich**  
Planungsbüro, Rötelistrasse 10, Tel. 01 / 60 38 11

Sehr günstig **zu verkaufen**

## Magnetkonten-Datenverarbeitungsanlage NCR 500

bestehend aus:

- 1 Zentraleinheit, Modell 517-1  
Speicherkapazität 800 Worte à 12 Dezimalstellen
- 1 Konsole, Modell 590-1
- 1 Lochstreifen-Schnelleser mit Rückspulung, Modell 561-2
- 1 Lochstreifen-Schnelleser ohne Rückspulung, Modell 562-1
- 1 Lochstreifen-Schnellstanzer, Modell 571-1
- 1 Lochstreifen-Manipuliergerät, Modell 417-1
- Datenerfassungsgeräte NCR Klasse 32
- Datenerfassungsgeräte NCR Klasse 160  
(beide mit Lochstreifenstanzer)

Alle für die Baubranche üblichen Programme (wie Lohn-, Baustellenabrechnungen, Finanzbuchhaltung usw.) sind zusätzlich im Preis inbegriffen.

Interessenten wenden sich bitte an:

**LERCH AG, Bauunternehmung, 8400 Winterthur**  
Trollstrasse 8-12, Telefon 052 / 23 74 31



L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE FÉDÉRALE DE LAUSANNE

Dans le cadre d'une mission d'aide technique à l'Université nationale de Colombie, pour sa faculté de Medellin, mission confiée par la Coopération technique suisse en gestion complète à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, nous cherchons

## un expert, Ingénieur en sciences thermiques

qui, en qualité **d'expert suisse et de professeur à l'Université nationale de Colombie**, devra collaborer, à Medellin, à l'enseignement et au développement de la section de mécanique de la faculté de Medellin.

**Enseignement:** Participation à la construction et au développement du laboratoire de thermique qui sera spécialisé essentiellement en transfert de chaleur, air conditionné et systèmes de réfrigération.

**Laboratoire:** Assure les cours, exercices et projets de transfert de chaleur et de techniques d'utilisation de la chaleur et du froid.

**Exigences:** Ingénieur thermicien diplômé.  
Deux ans au minimum d'expérience en industrie ou dans un laboratoire de recherches universitaire.

**Salaire:** d'expert, payable en francs suisses.

**Engagement:** à convenir, si possible début 1974.

Conditions générales semblables à celles de la Coopération technique suisse.

Faire offres avec curriculum vitae, certificats et photographie à: **Professeur Jacques Paschoud, Institut des métaux et des machines de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, 34, ch. de Bellerive, 1007 Lausanne — Suisse.**

**Renseignements:** 021 / 26 46 49



# BOJAKE ZEMENT KALK

**oder andere Baurückstände verstopfen  
Abflussrohre und Sickerleitungen**

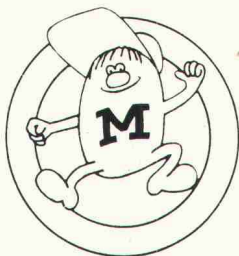
## Die Patentlösung: Köpfchen + Technik

Mit herkömmlichen Werkzeugen bleibt die Verkrustung meist, wo sie ist — im Rohr.

Verstopfungen durch Bojake, Zement, Kalk, Lehm und andere Fremdkörper leisten hartnäckigen Widerstand. Halt! Die Rohre herauszureissen, ist zeitraubend und teuer.

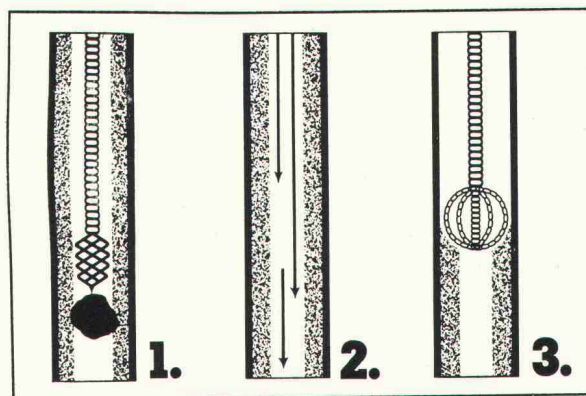
Wir arbeiten nicht nur mit Köpfchen, sondern auch mit überlegener Technik; schnell, sauber und preiswert mit Erfolgsgarantie. Wir berechnen nur bei Erfolg!

**Max  
geht für Sie  
durchs Rohr**



Hauptbetrieb:

**Rohr Reinigungs Service AG  
8008 Zürich Hufgasse 17  
Tel. (01) 34 21 41**



1. Verstopfung beseitigen
2. Durchfluss
3. Innenverkrustung beseitigen

## COUPON

- ☐ Bitte senden Sie uns Informationsmaterial.  
☐ Rufen Sie uns an.

Firma \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_



**SCHWEIZ****AG**

Vermittlung und Auswahl von Führungskräften in: Zürich, Genève, London, Paris, Düsseldorf, Bruxelles, Utrecht, Stockholm, Milano, Dublin, Sydney, Melbourne, Johannesburg, São Paulo

## **Architekt/ Bauingenieur**

## **Chef Bauabteilung**

## **Grossbank Zürich**

Wir sind beauftragt von der GD einer Schweizer Grossbank, deren Liegenschaftsbereich sich im Ausbau befindet. Dem Direktor dieses Bereiches unterstehen mehrere Abteilungen; wir suchen den Leiter einer Bauabteilung.

Die Aufgabe besteht zur Hauptsache in der Ueberwachung der Bauausführung verschiedener bankeigener Objekte. Die Abteilung, mit ca. 10 Mitarbeitern, fungiert als Koordinationsstelle zwischen den Unternehmern und Architekten einerseits und der Bank als Bauherrschaft andererseits. In nächster Zeit sind insbesondere Neu- und Umbauten für Computeranlagen und der Bau eines Ausbildungszentrums geplant. Es werden aber auch Wohnbauten für das Personal überwacht.

Gesucht wird ein Architekt oder Bauingenieur. Als Grundausbildung kommt aber auch ein Maschinen- oder Elektroingenieur in Betracht, sofern er über Erfahrung aus dem Bauwesen (Ausführungsüberwachung) verfügt. Benötigt wird ferner Organisations- und Koordinationsfähigkeit sowie Verhandlungsgeschick und Sinn für Wirtschaftlichkeit. Sprachen: Deutsch und Französisch, Englisch- und Italienischkenntnisse.

Anfragen mit Lebenslauf bitte an Dr. E. Wipf, MSL, Signaustasse 9, 8008 Zürich, Tel. 01 / 32 20 62, Ref.-Nr. 4131-S.

Als Treuhänder geben wir keinerlei Angaben weiter ohne Ihre ausdrückliche Erlaubnis.

Unternehmung der Branche «Tiefbau und Erdbewegung» im Raume Zürich sucht

## **Bauingenieur**

mit Erfahrung im Tiefbau als

## **Geschäftsleiter**

### **Wirkungsbereich:**

- Leitung einer gut eingeführten Tiefbauunternehmung inkl. Erdbewegungsabteilung und Kieswerk
- Kontakte mit Behörden, Bauherrschaften, Architekten, Ingenieuren usw.
- Akquisition, Offertwesen, Verkaufsverhandlungen
- Führung und Schulung eines grösseren Mitarbeiterstabes, Ueberwachung der Auftragsausführung, Bauabrechnung

### **Anforderungen:**

- Umfassende Berufsbildung im Bauwesen
- Erfahrung im Tiefbau in leitender Stellung
- Technisches und organisatorisches Geschick
- Befähigung zur Personalführung
- Verhandlungsgewandtheit und Durchsetzungsvermögen

### **Angebot:**

- Sehr selbständige und ausbaufähige Führungsposition
- Bautechnisch und unternehmerisch interessante Problemstellung
- Grosser, moderner Fahrzeugpark
- Sehr gute Salarierung, ausgebaute Sozialleistungen
- Firmenwagen

### **Anmeldung:**

- Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrvermerke werden berücksichtigt.

**Personalberatung Dr. Emil Greber**

**Löwenstr. 11 CH - 8001 Zürich/Schweiz Tel. 01 / 27 84 32**





# HATT-HALLER

Wir suchen für unsere Abteilung Generalunternehmung einen verantwortungsbewussten, initiativen

## Arch.-Techniker HTL als Projektleiter

### Aufgabenbereich:

- Verhandlungen mit Bauherren, Behörden und Unternehmen
- Koordination des Arbeitsablaufs zwischen Bauherr, Planungsteam und Generalunternehmung
- Erstellen von Kostenvoranschlägen und Generalunternehmerofferten in Zusammenarbeit mit Spezialfachleuten
- Leiten der Ausführung von grossen und technisch anspruchsvollen Hochbauten (Bauleitungs-, Termin- und Kostenüberwachung)

### Anforderungen:

- Erfahrung in der Bauleitung von grösseren Bauvorhaben im Hochbau
- Organisationstalent, Verhandlungsgewandtheit
- Fähigkeit und Wille, selbständig grössere und technisch schwierige Bauobjekte in Teamarbeit durchzuführen

Bewerber, die auf eine ausbaufähige, entsprechend honorierte Dauerstelle mit zeitgemässen Sozialleistungen reflektieren und Sinn für Zusammenarbeit haben, sind höflich eingeladen, uns ihre Offerte, die streng vertraulich behandelt wird, zuzustellen oder sich mit unserem Personalchef, Tel. 01 / 23 86 30, in Verbindung zu setzen.



**AG HEINR. HATT-HALLER**  
**Hoch- und Tiefbau-Unternehmung**

Bärengasse 25, 8022 Zürich, Telefon (01) 23 86 30



Die Kreistelephondirektion Basel sucht

## Bau- oder Vermessungs-, evtl. Maschinenzeichner

mit Freude an verantwortungsvoller, selbständiger Tätigkeit und Eignung zur Führung einer Zeichnergruppe.

### Arbeitsgebiet:

Entwerfen und Erstellen von Schema- und Trasseep länen des Telephon-Leitungsnetzes.

Zeichnen von Ausführungsplänen der Fachrichtungen Tiefbau und Eisenkonstruktionen.

Ausführung einschlägiger Zeichnerarbeiten für die Planung und Projektierung der Telephon-Leitungsnetze.

Zusammenarbeit mit privaten Zeichnungs- und Konstruktionsbüros und Ueberwachung der ausgeführten Zeichnerarbeiten.

### Wir bieten:

abwechslungsreiche und ansprechende Tätigkeit in guter Arbeitsatmosphäre. Gründliche Einführung in das neue Arbeitsgebiet.

selbständiges Arbeiten als **Gruppenleiter**.

zeitgemässe Entlohnung und vorbildliche Sozialleistungen. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Schweizer Bürger mit abgeschlossener Zeichner-Lehre erhalten nähere Auskunft bei unserem Personaldienst (Tel. 061 / 25 13 13, intern 224).

**Kreistelephondirektion**  
**4002 Basel**

## Akatherm-Meltaway

Wir suchen für unsere neu aufzubauende Abteilung Strassenheizungen einen

## Tiefbauingenieur oder Heizungsingenieur

Die Tätigkeit umfasst die Beratung, Projektierung und Ausführungsüberwachung von Strassenheizungen nach dem System Akatherm-Meltaway.

Für diese Aufgaben ist eine Ausbildung auf der Stufe HTL (evtl. auch Techniker) erwünscht und Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck erforderlich.

Andererseits bieten wir die Möglichkeit einer weitgehend selbständigen Arbeitsweise sowie die Einarbeitung in dieses technische Spezialgebiet.

Schreiben oder telefonieren Sie uns für eine unverbindliche Besprechung.

**RÖHREN-KELLER AG, CH-4018 Basel**  
Tel. 061 / 35 80 88, intern 20

Für Sie als

## Architekt oder Architektin

hätten wir einige ganz interessante Aufgaben!

Wir sind ein modernes Architektur- und Planungsbüro mit interdisziplinärem Team.

An unserem angenehmen Arbeitsort bieten wir Ihnen ein zeitgemässes Salär, vorzügliche Sozialleistungen, und Sie können Ihre Arbeitszeit weitgehend frei wählen!

Wenn Sie das Gefühl haben, eine Mitarbeit bei uns könnte eventuell in Frage kommen, so melden Sie sich bitte ganz unverbindlich unter Chiffre O 900222 an Publicitas, 8750 Glarus.





**EINWOHNERGEMEINDE SURSEE**

Die Einwohnergemeinde Sursee eröffnet einen

## **Ideenwettbewerb**

(Zentrumsplanung)

für die Nutzung der Altstadt und die Gestaltung und Nutzung der näheren Umgebung.

Teilnahmeberechtigt sind die in den Kantonen Luzern, Zürich, Aargau, Ob- und Nidwalden, Zug, Uri und Schwyz heimatberechtigten oder seit 1. Januar 1973 niedergelassenen Fachleute.

Dem Preisgericht stehen für die Prämiiierung 90 000 Fr., für Ankäufe 20 000 Fr., total 110 000 Fr., zur Verfügung

Die Wettbewerbsunterlagen können beim Stadtbauamt Sursee, Luzernstrasse 1, 6210 Sursee, Tel. 045 / 21 25 25 gegen ein Depositum von Fr. 200.— (Einzelprogramm Fr. 2.—) ab 31. Oktober 1973 bezogen werden.

Bericht und Pläne sind bis 31. Mai 1974, das Modell bis 14. Juni 1974 dem Stadtbauamt Sursee einzureichen.

Der Stadtrat

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt



Wir suchen einen

## **Architekt-Techniker HTL**

und einen

## **Hochbauzeichner**

für die Bearbeitung von Projekten für **Wohn- und Industriebauten**. Je nach Fähigkeit **weitgehend selbständige Tätigkeit**.

Wir bieten:

- zeitgemässes Gehalt nach Vereinbarung
- 13. Monatslohn
- gutausgebaute Personalversicherung
- Verpflegungsmöglichkeit im eigenen Personalrestaurant
- bei Eignung Dauerstelle

Bewerbungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind zu richten an:

Nordostschweiz. Kraftwerke AG,  
Bauabteilung, 5401 Baden  
Tel. Auskunft erteilt: 056 / 22 41 01, int. 442

# **K K G**

## **KERNKRAFTWERK GÖSGEN-DÄNIKEN AG**

Unsere Gesellschaft sucht einen

## **Bauingenieur**

Die Aufgabe unseres neuen Mitarbeiters umfasst die Plangenehmigung sowie die Leitung der Bauüberwachung und der Abnahme für den Kraftwerksblock sowie die Nebenanlagen (Kühlwasserfassung, Düker, Kühlturm, Pumpenhäuser) unseres Kraftwerkes.

Es handelt sich um eine sehr interessante, abwechslungsreiche Aufgabe. Es wird ein breites Wissen und Erfahrung auf dem ganzen Gebiet der Bau-technik vorausgesetzt.

Möglichst baldiger Eintritt ist erwünscht.

Bewerber, die sich für diese Stelle interessieren, senden die üblichen Unterlagen an das

**KERNKRAFTWERK GÖSGEN-DÄNIKEN AG**  
**Bahnhofquai 12, 4600 Olten**



8032 Zürich, Freiestrasse 176

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung ruhige, schöne, im Grünen gelegene

## 4 Büroräume

Hochparterre mit separatem Eingang

Mietzins Fr. 700.— netto p. Mt.

Telefonanlage, Teppiche können übernommen werden.

Tel. 01 / 55 20 10

## Bodenmechaniker dipl. Ing., Dr. Sc.

Tscheche mit franz. Bürgerrecht sucht geeignete Stelle: 12 Jahre Forschungs- und 6 Jahre Bau-Praxis (Baugrund, Erddämme, Böschungen). Spreche französisch und teilweise deutsch. Bevorzugt: Laborleitung und Gutachten und Projekte, evtl. angewandte Forschung.

Offerten unter Chiffre SBZ 949 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ich bin

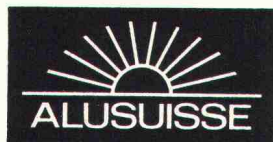
## dipl. Bau-Ingenieur ETH

28 Jahre alt und komme eben aus Südafrika zurück. Meine Erfahrung erstreckt sich auf Brückenbau, Tunnelbau und Planung von Spezialbauten. Ich suche eine Stelle in einem dynamischen, mittelgrossen Büro,

- die hohe Anforderungen bezüglich Statik stellt,
- für die Erfahrung im Gebrauch von modernen Computer-Programmen erwünscht ist und
- die Möglichkeiten zur selbständigen Projektleitung gibt.

Ein Arbeitsort im Raum Zürich—Schaffhausen—Rapperswil würde bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SBZ 950, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich



Unsere Tochtergesellschaft ALESA ALUSUISSE ENGINEERING AG in Zürich-Altstetten projektiert und realisiert Industrieanlagen, Ueberbauungen, Kläranlagen, Tiefbauten etc. im In- und Ausland. Eine Spezialabteilung befasst sich mit dem Siedlungswasserbau mit Schwergewicht auf den Gebieten der industriellen Wasserversorgung, Wasseraufbereitung und -verteilung sowie der Abwasserbeseitigung und allgemeinem Umweltschutz.

Zur Lösung anspruchsvoller Aufgaben suchen wir einen

## dipl. Ingenieur ETH/EPFL

mit Erfahrung auf diesem Spezialgebiet und mit der Fähigkeit, ein Projektierungsteam zu leiten und bei der Beratung von Bauherren massgeblich mitzuwirken.

Interessenten werden wir anlässlich einer persönlichen Besprechung gerne nähere Auskünfte erteilen und über das Arbeitsgebiet und die Anstellungsbedingungen orientieren.

Wir bitten, Offerten an unsern Personaldienst zu richten.

Schweizerische Aluminium AG  
Buckhauserstrasse 11  
8048 Zürich

Tel. 01 / 54 80 80

Gesucht in kleineres Architekturbüro

## Architekt

## Techniker, Architekt-Techniker HTL

## Hochbauzeichner(in)

zur Mitarbeit an interessanten, vielseitigen öffentlichen und privaten Bauvorhaben und Planungen.

Gleitende Arbeitszeit, Krankenversicherung, Pensionskasse auf Wunsch.

Hugo Müller, dipl. Arch. ETH/SIA, 8049 Zürich-Höngg  
Limmatstr. 281, Tel. 01 / 56 71 37 Büro, 56 24 43 privat

Vertriebs- und Montage AG, mit Schreinerei- und Innenausbauetrib, Vertreter der zwei grössten europäischen Fenster- und Fasadenersteller für den schweizerischen Markt (Naturholz und Aluminium) befindet sich in Expansion und sucht qualifizierten

## Architekten/Ingenieur/

## Hochbauzeichner

als Vertriebsleiter.

Nötig sind Organisationstalent, Durchsetzungsvermögen sowie Verhandlungsgeschick mit Architekten und Bauherren. Die Position ist ausbaufähig, hervorragend dotiert und mit hoher Umsatzbeteiligung versehen. Für einen qualifizierten Fachmann die Möglichkeit, sich eine Lebensposition aufzubauen. Arbeitsort ist Baden AG.

Interessenten bitten wir ein mit der Kontaktaufnahme beauftragtes Architekturbüro unter Tel. 056 / 83 29 31 anzurufen.

Wir suchen selbständigen

## HOCHBAUZEICHNER

mit einigen Jahren Praxis (für Dauerstelle). Wir bezahlen hohes Salär und sind gut eingerichtet. Eintritt nach Vereinbarung.

Schmidli + Bucher, Architekturbüro, Rafz  
Tel. 01 / 96 58 40

Gesucht in kleineres Architekturbüro SIA am Bodensee jüngeren, selbständigen

## Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauten öffentlichen und privaten Charakters. Ansprechendes Arbeitsklima in kleinem Team mit gleitender Arbeitszeit.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre SBZ 945, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.





La voie est libre pour les transports publics  
C'est peut-être la voie de votre avenir professionnel

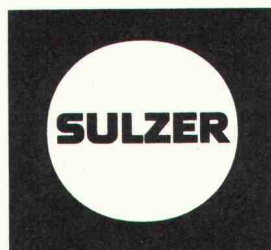
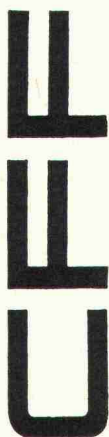
Pour des travaux variés et intéressants dans le secteur des transports publics, nous recherchons, à l'intention de nos **bureaux d'architectes** de Lausanne, Berne et Zurich, des

## Architectes dipl. EPF Architectes- Techniciens ETS Dessinateurs en bâtiment

Les chefs des bureaux d'architectes en question vous donnerons volontiers de plus amples détails sur les domaines d'activité et les possibilités d'avancement.

Suivant le lieu de travail que vous choisirez, veuillez adresser vos offres de service manuscrites à

Division des travaux Direction générale CFF  
Mittelstrasse 43, 3000 Berne  
Tél. 031 / 60 22 70 (M. U. Huber) ou 60 26 44  
Division des travaux 1er arrondissement CFF  
Case postale 1044, 1001 Lausanne  
Tél. 021 / 42 22 25 (M. G. Meylan) ou 42 22 43  
Division des travaux 3e arrondissement CFF  
Case postale, 8021 Zurich  
Tél. 01 / 39 39 39, interne 2290 (M.M. Fehr) ou 2380



## Projektleiter für den Wohnungsbau

Der bisherige Stelleninhaber wird demnächst in den Ruhestand treten. Als Nachfolger suchen wir einen

## Architekten

für die selbständige Behandlung aller baulichen Aufgaben in unserem Bereich Wohnungsbau im In- und Ausland.

Das Tätigkeitsgebiet umfasst:

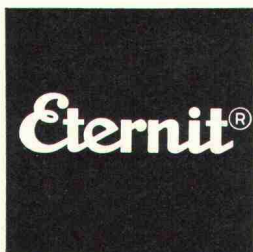
- Planung und Projektierung von Neuanlagen
- Koordination bei Auswärtsvergebung
- Bauleitung, Kostenüberwachung
- Planung und Ueberwachung von Unterhalts-, Renovations- und Ergänzungsarbeiten

Erwünscht sind: HTL-Ausbildung, fundierte Fachkenntnisse und einige Jahre praktische Erfahrung.

Wir bieten Ihnen eine ausgesprochen selbständige Position in unserem fortschrittlich geführten Baubüro der Abteilung **Werkanlagen**. Eine sorgfältige Einführung ist gewährleistet.

Bewerber bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch mit unserem Personalbüro für technische Angestellte in Verbindung zu setzen. Tel. 052 / 81 11 22, intern 3630.

**Gebrüder Sulzer, 8401 Winterthur**  
Aktiengesellschaft



## Ausbau einer Stabs- und Beratungs- stelle

Die Beratungs- und Stabsstelle für Produktentwicklung und Anwendungstechnik sucht Mitarbeiter bautechnischer Richtung, welche gewillt sind, kreativ und wirkungsvoll in einem kleinen Team von Ingenieuren, Architekten und Wirtschaftsfachleuten mitzuarbeiten.

### Aufgabenstellung:

- Entwicklung und Erprobung neuer Anwendungstechniken und Produkte, zur Rationalisierung von Bau- und Montagevorgängen.
- Erarbeitung von Grundlagen zur Herstellung und Anwendung von Produkten aus neuen Materialien (z. B. im Zusammenhang mit der Abfallverwertung).
- Zusammenarbeit mit Partnern im In- und Ausland (Europa und Uebersee).

### Anforderungen:

- Theoretische Kenntnisse und praktische Erfahrung in der Hochbautechnik für alle Stufen (Bauzeichner, Hochschul- und HTL-Ingenieure und Architekten).
- Fähigkeit, mehrere Aufgaben verschiedenen Schwierigkeitsgrades gleichzeitig gründlich und zielstrebig voranzutreiben.
- Sprachkenntnisse sind von Vorteil, siehe oben.

### Auskünfte:

Herr H. R. Habenberger, Personalchef, Tel. 058 / 23 11 11

**ETERNIT AG, 8867 Niederurnen**



Wir suchen einen älteren

## Bautechniker

mit reicher Erfahrung in der Sparte Ausführung (Pläne und Bauleitung). Zu den vielseitigen und anspruchsvollen Aufgaben, die Sie bei uns erwarten, sollten Sie besonderes Interesse an der Führung und Betreuung unseres Nachwuchses (4 oder 5 Hochbauzeichnerlehrlinge) haben.

Wir möchten Sie gerne anlässlich einer persönlichen Besprechung genauer orientieren.

Rufen Sie uns an!

**Architekturbüro Hans Koella, 8006 Zürich**  
Nordstrasse 21, Telefon 01 / 28 94 78

Wir bieten der Aufgabe entsprechende Entlohnung mit den selbstverständlichen Sozialleistungen.

## HEIERLI

Für die örtliche Bauleitung einer Grosskläranlage in der Nordostschweiz suchen wir einen

## Ingenieur-Techniker HTL

Der Posten bedingt, dass Sie 2—3 Jahre Wohnsitz in der Nähe der zu erstellenden Anlage nehmen. Sie werden gründlich in die Aufgabe eingeführt, für technisch schwierigere Fragen haben Sie die Unterstützung des Projektleiters. Nach Beendigung der Arbeiten besteht die Möglichkeit, weitere Aufgaben aus der Abwassertechnik oder auf Wunsch auch auf einem anderen Gebiet in unserem Büro in Zürich zu betreuen.

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen, über die wir Sie gerne persönlich orientieren.

**Ingenieurbüro Heierli, 8006 Zürich**  
Dipl. Bauingenieure ETH SIA ASIC  
Culmannstrasse 56, Tel. 01 / 60 06 60 (Herr Schärli)

Ingenieurbüro im Kanton Zürich sucht erfahrenen

## dipl. Bauingenieur ETH oder Ingenieur-Techniker HTL

für die Leitung eines Mitarbeiterstabes, die unabhängige Bearbeitung der statischen, konstruktiven und ausführungstechnischen Belange im Hoch- und Industriebau.

EDV-Erfahrung erwünscht.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, entsprechende Honorierung, Personalfürsorge.

Interessenten erreichen uns unter Chiffre SBZ 938, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## INGENIEURBÜRO IN GENÈVE

sucht per sofort oder nach Uebereinkunft mehrere

## Tiefbauzeichner oder Tiefbautechniker Eisenbetonzeichner

mit einigen Jahren Praxis und fähig, selbständig zu arbeiten.

Wir bauen und projektieren Strassen, Autobahnen, Quartierplanungen, Brücken, Wohnblöcke, Industriebauwerke usw.

Wir bieten: freie Arbeitszeit, Personalfürsorge und gute Bezahlung, je nach Fähigkeit.

Offerten unter Chiffre C 62462-18 an Publicitas, 1211 Genf 3.

Als initiativer, junger

## Bauführer

finden Sie Ihre gesuchte, abwechslungsreiche Tätigkeit in unserer Unternehmung auf den Gebieten Erdbau — Strassenbau.

Wir haben Sie für folgende Aufgaben vorgesehen:

- Selbständige Leitung von Baustellen
  - Termin- und Kapazitätsplanung
  - Arbeitsvorbereitung
  - Baustellenorganisation
  - Qualitätskontrollen
  - Ausmass, Abrechnungen
- bilden somit den Rahmen Ihrer Tätigkeit.

Mit Ihren guten Ideen und der rationellen Arbeitsweise sind Sie bei uns am rechten Platz. Wir erwarten gerne Ihren Anruf oder Brief.

**Stämpfli**

AG

Bauunternehmung, 3550 Langnau  
Tel. 035 / 2 13 31  
(Hr. Fritz Stämpfli oder W. Lüssi verlangen)

Warum fahren Sie noch tagtäglich in die Stadt? Auch unser junges, mittelgrosses Büro kann Ihnen gutbezahlte Arbeit bieten.

Wir benötigen Sie dringend zur Mitarbeit an interessanten, vielseitigen Aufgaben wie Wohnungsbau, Schulhausbau, Industriebau, Restaurantbau, Wettbewerben usw.

Wenn Sie die Erfahrung haben zur selbständigen und gewissenhaften Bearbeitung von Werk- und Detailplänen als

## Hochbauzeichner

von Submissionen und Bauführungen als

## Bautechniker/Bauführer

dann sind Sie in unserem dynamischen Team sehr willkommen.

Wir bieten gleitende Arbeitszeit, gute Sozialleistungen und angenehmes Arbeitsklima.

**Dipl. Arch. SIA Züger Hess Zimmermann**  
Usterstr. 3, 8600 Dübendorf  
Tel. 01 / 85 28 22



Versiertes

## Architekten-Team

mit Grossbaustellenerfahrung übernimmt Planungen, Devisierungen und Bauleitungen (gute Referenzen).

Offerten unter Chiffre SBZ 928 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gut ausgewiesener

## Bauführer

übernimmt in freier Mitarbeit Bauführungen, Devisierungen, Ausmasse und Abrechnungen.

Offerten unter Chiffre SBZ 935, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Erfahrener

## Eisenbetonkonstrukteur

sucht freie Zusammenarbeit mit Ingenieur oder Ingenieurbüro. Telefon 01 / 99 30 70

Gesucht nach Zürich-Schwamendingen tüchtige

## Akkordgruppe

für Grabenhandaushub.

Telefon 01 / 35 02 62

Qualifizierte, selbständig tätige

## Planer

suchen kurzfristig Arbeit in Raumplanung, Grundlagenarbeiten für Planungs- und Architekturprojekte usw. als Auftrag, Teilauftrag oder in freier Mitarbeit.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 926 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Freie Mitarbeit

Junger dipl. Architekt ETH, bestausgewiesener Entwerfer mit Wettbewerbserfolg und mehrjähriger Praxis, übernimmt Planungs- und Entwurfsaufgaben sowie Wettbewerbe in freier Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre S 306028 an Publicitas, 3001 Bern.

## Ingenieur-Techniker HTL

mehrjährige Praxis in Projektierung und Bauleitung grösserer Objekte im Tief-, Hoch- und Industriebau, Ausländerfahrung, sucht verantwortungsvolle und ausbaufähige Anstellung. Regionen Bern und Basel bevorzugt. Sprachen: Deutsch, englisch, französisch.

Offerten unter Chiffre SBZ 948, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichnerin sucht Stelle

in Burgdorf, Bern oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre 31417 an Publicitas, 3400 Burgdorf.

Junger

## Bauingenieur-Techniker HTL

sucht interessante Stelle, möglichst in St. Gallen. Projektierung von Stahl- oder Stahlbetonbauten bevorzugt.

Offerten an Martin Kuster, Boppartshofstr. 18 c, 9014 St. Gallen.

Junger

## Eisenbetonzeichner

(23 J.) mit 1jährigem Maurerpraktikum sucht auf Frühjahr 1974 neuen Wirkungskreis im Raume Zürich. Bitte um Zuschriften mit Salärangabe.

Offerten unter Chiffre SBZ 946, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauzeichnerlehrling

im 1. Lehrjahr, exakter Zeichner und mit guten Vorkenntnissen, möchte im Einvernehmen mit seinem jetzigen Lehrmeister die Lehrstelle wechseln (Stadt Zürich oder rechtes Seeufer).

Offerten unter Chiffre SBZ 944, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

mit Wettbewerbserfolgen übernimmt in freier Mitarbeit Aufträge von Planung bis Detail.

Offerten unter Chiffre SBZ 943, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junges Team (dipl. Ingenieur ETH und erfahrener Eisenbetonzeichner),

gut eingespielt, sucht interessante Tätigkeit in einem Ingenieurbüro in Zürich. Offerten mit Entlohnungs- und sonstigen Arbeitsbedingungen sind zu richten unter Chiffre SBZ 942, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

sucht neuen Wirkungskreis. 3 Jahre Erfahrung in konstruktivem Massivbau. Auch an Stelle in franz. oder engl. Sprachraum (Ausland) interessiert.

Offerten mit Angabe über Lohn, Ferien usw. sind zu richten unter Chiffre SBZ 941, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

(5jährige Berufserfahrung) sucht gute Stelle in Zürich.

Offerten mit Lohnangaben erbeten unter Chiffre SBZ 940, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt-Ingenieur

sucht ab November 1973 Stelle im Raum Zürich. 4 Jahre Praxis im Entwurf.

Offerten unter Chiffre SBZ 939, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Eine junge, amerikanische

## Masters of Arch.

mit 1jährigem Studium in Planung sucht interessante Stelle (Vorprojekte, Wettbewerbe usw.) im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 947, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit 6jähriger Praxis, sucht nach 1½jähriger Tätigkeit in Südafrika eine Anstellung in Zürich oder Umgebung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 4903 an Mosse Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Suche Stellung als

### Bauzeichner-Techniker und Bauführer

Bin 30, in ungekündigter Position. Gewünscht wird verantwortungsvoller Posten, wo Ideenreichtum geschätzt ist.

Es wird Selbständigkeit erwartet.

Region Zürich und Umgebung. Anfangstermin 1974.

Offerten erbeten unter Chiffre 4913 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

Kleineres Ingenieurbüro in Lugano sucht initiativen, selbständigen

### Bauingenieur-Techniker HTL und Eisenbetonzeichner(in)

für vielseitige Arbeiten.

Italianische Sprachkenntnisse nicht unbedingt nötig. Eintritt sofort, spätestens 1. Januar 1974.

Offerten sind erbeten unter Chiffre AS 61.459 LU an Schweizer Annoncen AG ASSA, 6901 Lugano.

Architekturbüro in Sitten sucht:

### dipl. Architekt oder Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner

zur Mitarbeit an interessanten öffentlichen Bauten.

Pierre Schmid, Architekt SIA EPF-L, 1950 Sion

39, rue de Lausanne, Tel. 027 / 2 20 91

### Architekt-Techniker HTL

(Abschluss Herbst 73) sucht Arbeitsstelle im Raum Bern—Biel.

Offerten unter Chiffre 41-301164 an Publicitas, 8401 Winterthur.





## KING schafft Wohnbehagen

rolana-Prisma heisst dieser weiche Tufting-Teppich von KING. Auch eine Dame kuschelt sich gerne auf dem flauschigen Teppich, wenn sie zuhause eine ungezwungene, behagliche Atmosphäre wünscht. Dazu passt rolana-Prisma ideal (wie auch der Champagner), meint sie. Und dies zu Recht: rolana-Teppiche gibt es in 7 vollsynthetischen Qualitäten, alle mit Kompaktschaumrücken, uni oder gemustert, in bestechenden Strukturdessins und Modefarben, geeignet für den Arbeits-, Wohn- und Ruhebereich.

# rolana

**Wichtig für Architekten:** Der Fachhandel zeigt Ihnen gerne die vollständige rolana-Kollektion. Verlangen Sie technische Unterlagen, Spezifikationen oder EMPA-Zeugnisse direkt bei uns.

Technische Angaben über KING-Produkte finden Sie auch in der Schweizer Baudokumentation unter der Referenz: (33) 2L 1153



E. KISTLER-ZINGG AG, Teppichfabriken, CH-8864 Reichenburg SZ, Tel. 055/67 12 12



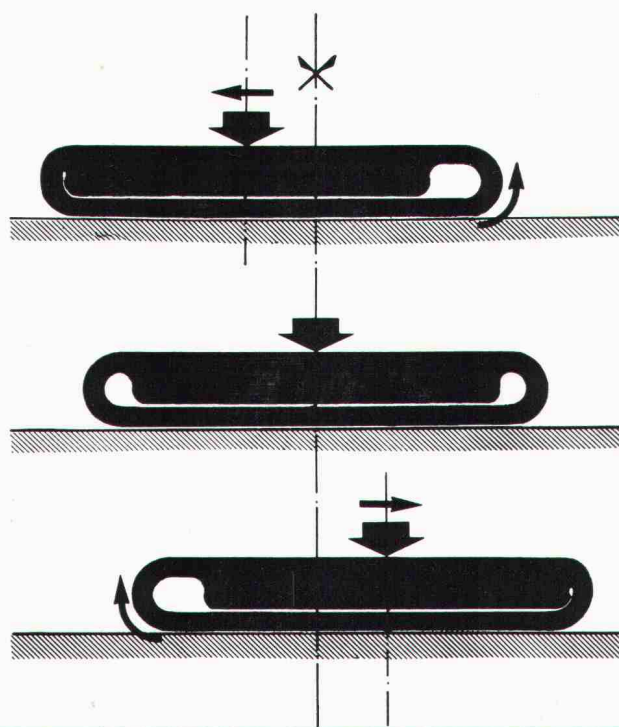
# Kilcher

## informiert

neu:

**KILCHER-Limitgliss®-Lager**

für elastisch begrenztes Gleiten bis  $\pm 7,5$  mm



Ausführliche Dokumentation: Telefon 065 45645/49231

**F. KILCHER, Bauisolationen AG, 4565 Rechterswil**